

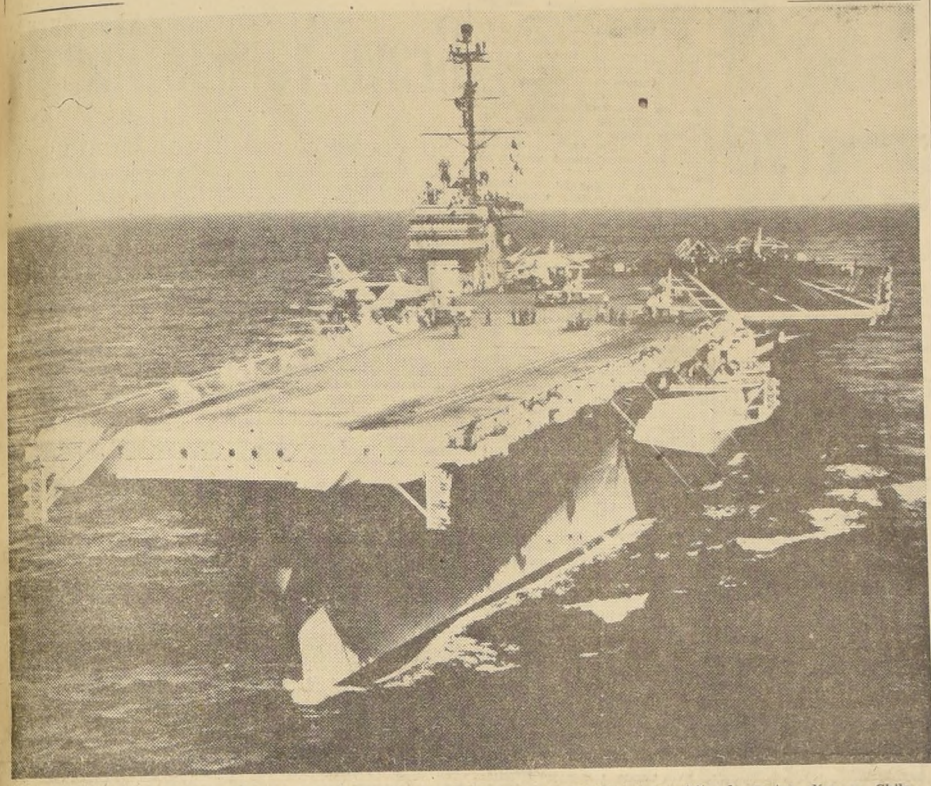
CRONICA ... Págs. 1, 2 y 3 ARQUITECTURA ... Pág. 11
REDACCION ... 4 PROVINCIAS ... 13
POLITICA ... 5 TURF ... 13
VIDA SOCIAL ... 7 COMERCIO-ECONOMICOS ... 14
CABLES ... 8 TEATROS ... 18
DEPORTES ... 9, 10 MAGAZINE ... 16

TIEMPO PARA SANTIAGO:
NUBOSO E INESTABLE
TEMPERATURA DE AYER:
MÁXIMA: 11,6 grados C. a las 13 horas 15 minutos.

CINCO FUERON LAS FINALISTAS.-

Belleza colombiana "Miss Universo 1958"
"Miss Chile" figuró entre las quince más hermosas del mundo

Coloso de los mares llega hoy



El "USS RANGER", poderoso portaviones, que hoy arribará a Valparaíso para iniciar una visita de cuatro días a Chile. (Información en página 12)

VIOLENTOS COMBATES EN LIBANO

BEIRUT, Libano, 25 (UPI). — Esta noche se produjo el combate más sangriento que se haya registrado aquí desde que la Infantería de Marina de los Estados Unidos desembarcó hace dos semanas. El combate se libró junto a la colina más alta de Beirut. Informes extraoficiales indican que 14 personas perecieron y una docena más resultaron heridas en el nuevo choque entre las fuerzas del Gobierno y de la oposición.

El incidente, en que no participaron soldados de los Estados Unidos, ocurrió en una zona circunscrita cerca de la colina Al Khayad, la más alta de la ciudad. La lucha se libró entre edificios que están muy cerca los unos de los otros. Francotiradores insurrectos y soldados leales libraron duelos a tiros desde los tejados vecinos. Aunque parezca raro, el com.

(A la página 2, N.º 22)

GLADYS ZENDER VICTIM. DE ROBO; LADRON DETENIDO

LONG BEACH, California, 25. — (UPI). — Gladys Zender, 25 años, ganadora del Concurso de Miss Universo del año pasado, fue hoy víctima de un robo, pero por fortuna la policía no sólo detuvo al ladrón, sino que también recuperó las alhajas y dinero que había robado a la bella joven. Al denunciar la señorita Zender que, de sus habitaciones en el hotel donde se aloja con varias de las actuales aspirantes a Miss Universo 1958, habían desaparecido un reloj pulsera, de 1.000 dólares, un anillo de 500 dólares y 60 dólares en efectivo, la policía descubrió a las dos de la madrugada a un individuo que andaba en actitud sospechosa por el segundo piso del hotel. El individuo fue detenido y declaró llamarse Donald G. La Roque, de 25 años de edad. En su poder se hallaron las joyas y el dinero robados.

RECUPERADA UNA PERLA DE LA CORONA.— Long Beach, 25. — (UPI). — La perla avaluada en 100.000 dólares que faltaba de la corona de oro y platino de Miss Universo fue hallada esta mañana en la cafetería de una lavatería. James B. Boutross, que diseñó la corona avaluada en un millón de dólares, encontró la perla perdida al volver a su habitación del hotel con varios policías del Auditorio Municipal de Long Beach.

REBAJADOS DERECHOS DE INTERNACION DE PARAFINA Y PETROLEO
Ayer fue firmado por el Presidente de la República y el Ministro de Hacienda, un decreto que modifica el decreto N.º 100 de Hacienda, de 10 de enero del presente año, que aumentó los derechos de internación del petróleo refinado para alumbrado (keroseno) y el petróleo para motores diesel. El motivo de esta medida es que el alza experimentada últimamente en la cotización del dólar bancario influirá, inevitablemente, en el precio de dichos combustibles y con el fin de evitar un aumento de sus precios se deroga el aumento de los derechos establecidos.

ANTE PETICION DE URUGUAY:
Suspendido el boxeo
Causó molestias, anoche, la repentina decisión La Federación Chilena de Boxeo, ante una petición cablegráfica de su correspondiente uruguayo, suspendió anoche, a las 21.15 horas la reunión profesional de los viernes que consultaba como pelea de fondo la del chileno Fernando Araneda con el oriental Néstor Romero.

Quince bellezas



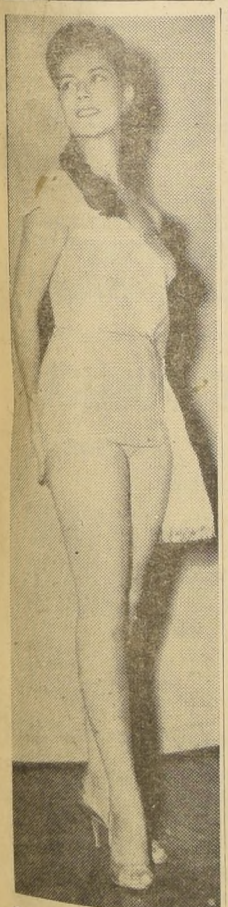
LONG BEACH, California.— Las quince semifinalistas del Concurso "Miss Universo" cuando posaron, ayer, luego de ser elegidas: Son de izquierda a derecha, Adalgiza Colombo, Brasil; Raquel Molina, Chile; Luz Zuloaga, Colombia; Evy Norlund, Dinamarca; Marlies Behrens, Alemania; Marly Ceallimopoulou, Grecia; Gery Oo, Hawai. En la fila del centro: Corinne Retschefer, Holanda; Myriam Hadad, Israel; Tomoka Maritako, Japon; Beatriz Balvarie, Perú. Abajo, aparecen: Alicia Bobrowska, Polonia; Gertrud Cumms, Surinam; Brigitte Elizabet Gardman, Suecia, y Miss Estados Unidos, Eurlyne Howell.— (Radiofoto UPI).

Exponentes de Brasil, Hawai, USA y Polonia en primeros lugares

LONG BEACH, 25.— (U. P. I.). — Miss Colombia, Luz Marina Zuloaga, fue elegida esta noche "Miss Universo 1958". La señorita Zuloaga, de 19 años de edad, de la ciudad de Manizales, tiene los ojos y el cabello castaños. Con el triunfo de Miss Colombia, las bellezas latinoamericanas logran por segundo año consecutivo el título de Miss Universo. El año pasado lo logró Gladys Zender, del Perú. Las cinco bellezas finalistas fueron las siguientes: Miss Brasil, Adalgiza Colombo; Miss Colombia, Luz Marina Zuloaga; Miss Hawai, Geri Hoo; Miss Polonia, Alicja Bobrowska, y Miss Estados Unidos, Eurlyne Howell. La pura belleza de Luz Marina cautivó a la multitud de 4.500 personas reunidas en el Auditorio Municipal de Long Beach, que aplaudió calurosamente la decisión de los jueces. La señorita Zuloaga recibió los aplausos con deslumbrante sonrisa y el aire de una reina, que es su característica más sobresaliente. Luz Marina es estudiante en el Colegio de la Presentación, en Manizales, y es una magnífica amazona y consumada tennista. En segundo lugar se clasificó Miss Brasil, Adalgiza Colombo; tercera fue elegida Miss Hawai, Geri Hoo; cuarta, Miss Estados Unidos, Eurlyne Howell, y en quinto lugar, Miss Polonia, Alicja Bobrowska. LONG BEACH, California, 25.— (UPI). — Cuatro bellezas latinoamericanas fueron elegidas anoche entre las (A la página 2, N.º 26)

EN LAS PROXIMAS SEMANAS:

USA: PROYECTIL A LA LUNA
El telescopio de Jodrell Bank lo seguirá en el espacio



El "Manchester Guardian", hizo el anuncio ayer

LONDRES 25.— (UPI). — El diario "Manchester Guardian" dice hoy que la Fuerza Aérea norteamericana hará "un serio esfuerzo" por disparar un proyectil autopropulsado a la Luna en las próximas semanas y que se empleará el famoso telescopio británico de Jodrell Bank para seguirlo en el espacio.

El diario dice que el cohete empleado será el "Thor Able", que recientemente se utilizó para lanzar los conos delanteros con ratones para lograr la vuelta del proyectil a la atmósfera de la Tierra. Nota de la Redacción. — Circulos científicos chilenos, consultados esta noche por LA NACION, dijeron que, aparentemente, se trata de los primeros esfuerzos con cohetes siderales de diseño avanzado para experimentar prácticamente las dificultades que existen, hasta ahora, para televisar la Luna.

Los hombres de ciencia, tanto occidentales como soviéticos, parecen estar acordados en que un aparato "telescopio" que el hombre ha de llegar al satélite natural de nuestro planeta. La más grande ambición de los astrónomos —ver la "cara posterior" de la Luna— que el hombre todavía no conoce y difícilmente imagina, podría ser realizada así, sin que ninguno de estos científicos necesitara abandonar sus observatorios. La cámara televisora tiene grandes ventajas sobre un ser viviente como astronauta. No necesita oxígeno, no consume alimentos y pesa mucho menos.

Nuevo adelanto de la Universidad



En el Instituto de Investigaciones y Ensayos Eléctricos de la Universidad de Chile, se inauguró ayer el Laboratorio de Alta Tensión, que prestará útiles servicios a la industria eléctrica nacional. En el grabado aparece el Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, observando el funcionamiento de uno de los equipos de la sala de Sistemas Estereofónicos. Da las explicaciones el profesor señor Juan Hinrichsen, mientras observan el Secretario General del Gobierno, señor Mario Ciudad Vázquez; el miembro del Consejo Universitario, profesor señor Manuel Zamorano Hernández y el ingeniero Sr. Carlos Haramoto. (Información página 3)

LEY DE DEFENSA EN EL SENADO: Aprobada derogación

19 votaron afirmativamente y 7 en contra
Por 19 votos contra 7, el Senado aprobó ayer, en general, el proyecto que establece una Ley de Seguridad Interior del Estado y deroga la Ley de Defensa de la Democracia. Por haber sido objeto de varias indicaciones —entre ellas tres del Ejecutivo, una de las cuales restablece las causales de ilicitud de partidos políticos—, el proyecto volvió a Comisión, para un segundo informe. Votaron a favor de la derogación los senadores Martínez, Chelén, Marones, Ampuero, Palacios, Ahumada, Rodríguez y Quinteros, socialistas; Bellolio, Tarud y Barrueto, agrarilaboristas; Fajovitch, González, Durán, Torres, Aguirre y Alvarez, radicales; Echavarrí y Pérez de Arce, nacionales. En contra del proyecto votaron los senadores Coloma, Bulnes, Letelier y Larraín, conservadores unidos; Zepeda, Acharán y Eduardo Alessandri, liberales. A la sesión concurrió el Ministro del Interior, don Abel Valdés.

EL PROYECTO.— El proyecto consta de 40 artículos permanentes y uno transitorio, comprendidos en nueve Títulos. El del Estado; el III, a los delitos contra el Orden Público; el IV, a los delitos contra la Normalidad de las actividades nacionales; el V contiene disposiciones generales; el VI trata de jurisdicción y procedimiento para la aplicación de esta ley; el VII se refiere a la prevención de los delitos contemplados en esta ley; el VIII determina las facultades ordinarias del Presidente de (A la página 2, N.º 21)

POLLA DEL FUTBOL
Premio semanal \$ 100.000.- Premio final \$ 1.000.000.-
PARTIDO CLAVE
Equipo goles Equipo goles
GREEN CROSS PALESTINO
Wanderers-La Serena
O'Higgins-Rangers
U. de Chile-Everton
U. Católica-Colo Colo
Ferro-Audax Italiano
U. Española-Magallanes
NOMBRE Y APELLIDOS DEL CONCURSANTE con letra clara
Carnet de Identidad N.º
Dirección



BASQUETBOL DE ANOCHE.— VALPARAISO GANO A LA PRESELECCION 47 A 45 Y Huachipato goleó 88.42 a Santiago.— Hoy sigue el torneo

Con los triunfos de la Selección Valparaíso, representado por el primer cuadro del New Crusaders sobre la Preselección Nacional a Quito, por la cuenta 47-45 en el primer encuentro y el de la Selección de Huachipato sobre Santiago por 88 a 42, se dio comienzo anoche en el gimnasio Famae, al primer torneo cuadrangular de básquetbol, organizado por el dirigente máxima de este deporte en nuestro país, para, a partir de mañana, al equipo que habrá de representarnos en el III Campeonato Mundial de Básquetbol Masculino de Santiago, certamen este último a realizarse en enero del año próximo.

La anotación de equipos y puntos en el lance preliminar fue la siguiente: VALPARAISO (47): Bayer 4, Rafio 21, Ortega 3, Castro 18 y Balbontin, Arizaga, Felimer y Leiva 0. Total 47. PRESELECCION NACIONAL (45): Silva 4, Thompson 7, Glanoni 10, Donoso 4, Sibilla 2, Bravo 6, Zitzko 6, Fehrland 10 y Etcheverriagay, Navarrete, Frohlich y Ananias 0. Total 45. Dirigieron este cotejo los árbitros Valdés y Muñoz.

En el encuentro de fondo: HUACHIPATO (88): Salvador 26, Umaña 9, Penariz 33, Luis 16, la Fuente 4, José de la Fuente 15 y Lucero 0. Total 88. SANTIAGO (42): Ríos 4, Barrera 11, Araya 7, Awad 4, Valenzuela 4, Sánchez 5, Castro 5, Saray 2 y Farias y Rozas 0. Total 42. Dirigieron este partido los árbitros Barahona y Soto.

El torneo prosiguió anoche con los siguientes partidos: 18.30 horas: Valparaíso (Club Arabe) con Huachipato, y 20.30 horas: Preselección Nacional con Santiago.

N.º 21

la República, para velar por la Seguridad del Estado, el mantenimiento del orden público y la paz social, y por la normalidad de las actividades nacionales. El Título IX, final, deroga la Ley 6987 sobre Defensa Permanente de la Democracia y la Ley 6026 sobre Seguridad Interior del Estado. El artículo transitorio establece la revalidación electoral del Partido Comunista y de las personas borradas de los Registros Electorales.

DEBATE.— Ofrecida la palabra por dos veces, ningún senador manifestó su deseo de participar en el debate. El senador Buñes, conservador unido, dijo que su intención era hablar después que lo hiciera alguno de los defensores del proyecto, pero ofrecida nuevamente la palabra, ninguno de los integrantes del bloque la pidió.

Habló, entonces, el senador Buñes, quien recordó las circunstancias que rodearon la dictación de la Ley de Defensa de la Democracia, en 1948, sosteniendo que mientras este cuerpo no legal se aplicó, no se cumplió plenamente los efectos que de ella se esperaban y que el comunismo oriolu, aunque subsistió clandestinamente, se debilitó. Puntualizó la persona en la posición de un partido, contrario a la derogación de esta ley y anunció el voto contrario de los senadores conservadores unidos.

FUNDAMENTACION DE VOTOS.— Durante la votación y mediante la vía de la fundamentación de sus votos, hicieron uso de la palabra los señores Zepeda, liberal, quien dijo que los parlamentarios de su partido siempre han expresado su posición contraria a la derogación de la Ley de Defensa, por estimarla un instrumento útil para la causa de la libertad y el progreso, y don Coloma, conservador unido, quien expresó que la derogación de esta Ley se presenta en un momento en que, en el campo internacional, se libra con mayores ímpetus una batalla entre el comunismo y la democracia; Palacios, Martones, Rodríguez y Quinteros, socialistas, quienes manifestaron que su partido siempre ha sido contrario a toda legislación represiva y que aceptan el proyecto en tramitación como un mal menor, con el propósito de derogar la ley respectiva algún día; Falovich, radical, quien expresó que también radical, quien expresó que atacará al Partido Comunista, se dedicó a injuriar al Primer Mandatario.

Concluido este último discurso, el Presidente de la Corporación, señor Pérez de Arce, manifestó que la Mesa, en cumplimiento del Reglamento, revisará la versión del discurso del senador Durán, suprimiendo todas las imputaciones y expresiones injuriosas que en él se refieren a la dignidad del Jefe del Estado. El Ministro del Interior, señor Valdés, usó de la palabra, y empezó diciendo: "Señor Pre-

sidente, las palabras que acaba de pronunciar su Señoría, respecto de los conceptos manifestados por el H. señor Durán, me ahorraron la petición que iba a hacer. Como Ministro del Interior, y respetando como el que más el fuero parlamentario del señor senador radical, personalmente estimo injuriosos los términos del H. señor Durán para con el Presidente de la República. Comprenderán los Honorables señores radicales y de todos los bancos que me escuchan, que en esta forma cumplo el mínimo deber que me cabe con el Primer Mandatario de la nación."

Enseguida se refirió al proyecto en tramitación, manifestando el criterio del Ejecutivo, en orden a que la Ley de Defensa de la Democracia, tiene plena vigencia constitucional, y resulta absurdo y contrario a la Declaración de los Derechos Humanos y a la democracia que se sancione con pena corporal la privación de derechos cívicos una idea político-social, o una forma de pensar de determinado grupo de ciudadanos.

Los señores Martones y Palacios, respondiendo a Durán, defendieron la Ley, y los señores socialistas, que se desentendieron durante la presente Administración, y a los cuales el senador hizo alusiones generales.

PROTESTA.— Al comienzo de la sesión, el presidente del Senado, haciéndose eco—dijo—de lo que le expresaron señores de diversos partidos políticos, protestó de las declaraciones hechas por los señores de la Mesa, y se desentendieron durante la presente Administración, y a los cuales el senador hizo alusiones generales.

RETIRO DE URGENCIA.— Durante la Cuenta, se informó de un caso de urgencia, el cual se retiró la urgencia para el despacho del proyecto que otorga jubilación a los 25 años de servicios a la mujer empleada particular.

ORDEN DEL DIA.— La Comisión de Constitución, Legislación y Justicia, ha sido citada para las 11 horas de hoy, con el objeto de discutir el segundo informe del primer derogatorio de la Ley de Defensa.

El Senado despacharía este proyecto, en la segunda hora (después de las 17 horas), de su sesión ordinaria del próximo martes.

La Cámara de Diputados, lo conocerá, en tercer trámite constitucional, el miércoles próximo.

Retiro de urgencia a jubilación femenina es sólo transitorio

La preocupación que causó ayer entre las empleadas particulares la decisión del Ejecutivo de retirar la urgencia al proyecto que consulta la jubilación de la mujer que trabaja a los 25 años de servicios, terminó luego de ser informadas sus dirigidas en la Moneda que tal medida era sólo transitoria y únicamente para facilitar el despacho de otros proyectos urgentes.

La señora Rosa Valdés de Concha, presidenta de la Asociación, declaró a LA NACION, que tiene la más absoluta confianza en el éxito de su iniciativa, la que ha estado en todo momento con el respaldo del Primer Mandatario.

N.º 22

base no atrajo mucho la atención en Beirut a pesar del número de bajas y el posible significado del nuevo brote de violencia. La gente de Beirut parece que se ha vuelto indiferente al fragor de las armas en estos días.

Este combate ha recrudecido los temores de que, a menos que se llegue pronto a una solución de la crisis política, pudiera estallar de nuevo la guerra en gran escala entre las fuerzas leales y la oposición. En tal caso, las tropas norteamericanas se encontrarían acampadas en la "tierra de nadie".

JUNTA DE BENEFICENCIA ESCOLAR

Cítase a Junta General ordinaria de socios el lunes 28 de julio, a las 19 horas, en Búeras 134.

TABLA: Memoria y balance anual, elección de Directorio.

ELVIRA SANTA CRUZ Presidenta

DECLARACION DEL CUERPO DE BOMBEROS SOBRE INCIDENTE

La Comandancia del Cuerpo de Bomberos de Santiago entregó anoche la siguiente declaración: "Algunos diarios han publicado una información referente a un incidente de carácter político en el cual habrían intervenido voluntarios del Cuerpo de Bomberos de Santiago.

Al respecto, nos hacemos un deber en expresar que es efectivo que en la mañana del día 25 de julio, en la Primera Compañía ocurrió un violento incidente en el cual, entre otras personas, se vieron envueltos algunos miembros de ella, pero actuando en carácter absolutamente particular.

Momentos después la bomba de esa Compañía salió a un llamado de incendio lo cual ha sido interpretado erróneamente, en publicaciones de prensa, suponiéndose que esa salida fue antojadiza y destinada a favorecer a quienes estaban envueltos en el mencionado incidente callejero.

Desmentimos categóricamente esta suposición, ya que en el Libro de Guardia de la Comandancia del Cuerpo existe constancia de que a las 23.55 horas se produjo un principio de incendio en la calle San Diego e Interoctava, que motivó el llamado de Comandancia N.º 437; que la alarma fue dada desde el Cuartel de la Séptima Compañía, vecina al lugar amagado; que al llamado concurrieron la propia Séptima, y además, la Quinta y Primera Compañía, y que a esta última se le dio orden de retirarse a las 05 horas.

El Cuerpo de Bomberos retiró, una vez más, que continúa como siempre, al servicio de la ciudad, a toda actividad política, pero no puede impedir que quienes forman en sus filas profesos, fuera de ellas y en su carácter de ciudadanos, las ideas que les plazca, siempre que para ello no invoquen su carácter de bomberos.

Santiago, 25 de julio de 1958. Hernán Figueroa Anguita, Superintendente; Enrique Phillips R., P. R. A., Secretario General.

Allanada una panadería

Ayer fue allanada la panadería "La Ideal" ubicada en Independencia 2918, luego de haberse denunciado que en este establecimiento se fabricaba pan con harina obsequiada por firmas norteamericanas para los niños de Chile. La denuncia fue comprobada por detectives de la Brigada Móvil. En el grabado, un funcionario de la Brigada Móvil, que estaba listo para la venta.

Hubo dos detenciones. El administrador de la industria, señor Antonio Palomino, expresó que no existía ningún hecho delictivo. La harina le es proporcionada por "Cáritas" y por encargo de esta organización se fabrica el pan, que luego es entregado a la misma entidad para sus fines de ayuda popular.



Conflicto obreros fueron solucionados

Con aumentos de un 30 por ciento en las remuneraciones vigentes y otros beneficios de orden legal, que solucionaron el conflicto que mantenían con la gerencia, obreros de la Compañía Pesquera Juncos, en el puerto de Valdivia, obtuvieron reajustes de un 30 por ciento, los tripulantes y obreros de la Compañía Victoria de Lebu.

Obreros panificadores de Angol firmaron acta de avenimiento con industriales de esa zona, poniendo fin al conflicto que mantenían.

Se suscribió acta de avenimiento en el conflicto que mantenían obreros de Ascensores Lecheros con la empresa.

SE FORMO EL SINDICATO PROFESIONAL "COMPAE"

Ha quedado constituido el Sindicato Industrial de la Compañía de Productos de Acero "Compañía S. A."

El Inspector del Trabajo, señor Raúl Pierre Figueroa, presidió la reunión constitutiva del nuevo organismo sindical, que se realizó el miércoles 23 de julio en la sede de la Compañía.

El primer directorio del Sindicato quedó constituido por los siguientes miembros: Presidente, don Guillermo Aravena, secretario, don Jorge Fariñas R.; tesorero, don Alejandro Gálvez, y directores, señores Julio Arancibia R. y Miguel Miranda.

BREVES DE GREMIOS

SINDICATO DE ESTUCCADORES.— El domingo 27 se realizó un acto en homenaje a los dirigentes de la Central de Trabajadores, y socios del Sindicato, señores Juan Vargas Puebla y Esteban Delgado. Se efectuó un almuerzo y luego un programa deportivo.

SOCIEDAD DE ARTESANOS "LA UNIÓN".— El domingo 27, se constituyó la Comisión que estará a cargo de la elección del nuevo directorio de la Sociedad de Artesanos de la ciudad. La reunión ha sido fijada para las 9 horas de mañana. Hoy sábado, a las 20.30 horas, habrá una reunión de los miembros del directorio y miembros de la Comisión de Sanidad y Fideicomiso.

FEDERACION INDUSTRIAL NACIONAL DE LA CONSTRUCCION.— Informa que existe retardo de pago del reajuste del 30 por ciento y del 5.16 por ciento que el Servicio de Seguro Social adeuda a numerosos obreros de la construcción. Algunos de estos reajustes comenzarán a pagarse a comienzos del próximo mes en Compañía 1535, desde las 13 horas.

SINDICATO PROFESIONAL DE EMPLEADOS DE HOTELEROS.— La semana próxima habrá una reunión de dirigentes de este gremio, para tratar sobre la inclusión de hoteles, bares y restaurantes en las disposiciones del sábado inglés. En la misma reunión se dará a conocer el dictamen de la Dirección General del Trabajo, sobre aplicación de la ley 7388, algunas de cuyas disposiciones se refieren al porcentaje que corresponde a los mesones. La reunión se realizará en la sede social del gremio, Agustinas N.º 186.

COMITE DE RECUPERACION SINDICAL.— Hoy en la tarde habrá una reunión de dirigentes para conocer los reajustes de los salarios que se han acordado para el país, para informarse de las actividades de los comités provinciales de este organismo. La reunión tendrá lugar en el local del Comité, calle Manuel Rodríguez N.º 85.

DIRECCION DE LA LOCOMOCION COLECTIVA.— Los dirigentes del gremio de choferes de la locomoción colectiva particular, anunciaron una entrevista con las autoridades del Trabajo y de la Dirección de Transportes y Tránsito Público, para enterarse de los antecedentes sobre incumplimiento de leyes previsionales, por parte de las organizaciones patronales.

JEFE DE IMPRENTA DEL S.N.S. IMPUGNA CARGOS HECHOS POR DIRIGENTES

El señor Roberto Ramos Romero, jefe de imprenta del Servicio Nacional de Salud, ha dado respuesta a la denuncia que en su contra formularon miembros del Sindicato Profesional de Talleres de la Casa Nacional del Niño.

Manifiesta este jefe, que los cargos hechos en su contra carecen de fundamento, y que existen antecedentes oficiales que permiten desvirtuarlos. "Explica que no es efectiva la afirmación de que en los talleres se trabaja con tarifas rebajadas. "Bastaría, dice en carta dirigida a LA NACION, que se hicieran asesorar por la Comisión de Salarios Mínimos de la Industria, para informarse que los sueldos y salarios están en 15 por ciento sobre el tarifado de la industria gráfica."

"Las categorías, añade, fueron reajustadas en proporción que significan otro aumento de sueldo. No se explicaría, en otra forma, la larga lista de técnicos gráficos que tenemos anotados y que desgan trabajar aquí por los mejores salarios y el respeto a las categorías."

"En cuanto al despido de personal, otro de los cargos que se formularon, termina diciendo la comunicación, no se pueden adoptar medidas ni aun en casos justificados, sin que inmediatamente no se muevan intereses en su defensa."

EN UN CHOQUE EN TALAGANTE: Herido general Videla

Su coche fue embestido por una camioneta

También resultaron lesionados chofer y capitán ayudante

El General Inspector don Benjamín Videla Vergara, ex titular de las Carteras Ministeriales y actual vicepresidente ejecutivo de la COORFO, resultó con un brazo fracturado ayer en la mañana, cuando el coche en que viajaba a Melipilla chocó con una camioneta que se dirigía a esta capital.

El accidente.— El vicepresidente de la COORFO salió tempranamente en la mañana, de la ciudad de Santiago, en dirección a Melipilla, en un coche fiscal a su servicio. Más o menos a las 8.30 horas el automóvil avanzaba a la altura de Talagante, momento al mismo tiempo que entró un microbús que chocó en sentido contrario. Una camioneta que avanzaba detrás del microbús trató de sobrepasar a este vehículo, y se produjo la colisión de la camioneta y el coche del chofer de la camioneta y a la escasa visibilidad ocasionada por la neblina.

Los heridos.— Un brusco viraje realizado por el chofer del coche del general impidió que el choque fuera frontal. No obstante, la colisión fue sumamente violenta y el general Videla resultó lesionado en el brazo izquierdo y el chofer Mutoni, también resultó con lesiones de cierta gravedad.

Los tres heridos fueron trasladados inmediatamente a Santiago, luego que Carabineros de Talagante informó del accidente a la Prefectura Central. En esta capital, el General Videla resultó lesionado en el brazo izquierdo y el chofer Mutoni, también resultó con lesiones de cierta gravedad.

Los tres heridos fueron trasladados inmediatamente a Santiago, luego que Carabineros de Talagante informó del accidente a la Prefectura Central. En esta capital, el General Videla resultó lesionado en el brazo izquierdo y el chofer Mutoni, también resultó con lesiones de cierta gravedad.

N.º 26

quince semifinalistas del curso por el título de Miss Universo, en un grupo de 35 concursantes.

Miss Perú, Beatriz Bolvar de 19 años; Miss Colombia, Luz María Zuleaga, de 19 años; Miss Chile, Raquel Molleda de 23 años; Miss Brasil, Isaltalia Colombo, de 18 años, en la que se elegirán otras cinco bellezas, de las cuales se nombrará a la ganadora del título de Miss Universo.

El automóvil particular voló debido a la violencia del choque. Desde su interior fueron sacados el chofer Luis Martínez y Juan Vargas Puebla, en estado de suma gravedad. Menos grave resultó el tercer pasajero, Estanislao Macaya, y un niño de 12 años.

El accidente ocurrió en la calle Cruzanga Montt y Santo Domingo, a las 1.35 horas de la madrugada de ayer, el automóvil particular patente WA-565, gobernado por Luis Martínez Horment, 33 años, casado, domiciliado en Compañía 4582 y Estanislao Macaya González, rentista, domiciliado en Triunfo de los Andes, conduciendo un vehículo de la ENDESA, conducida por Raúl Blanco Cruz, 39 años, que avanzaba por Cruzanga Montt, de norte a sur.

El accidente ocurrió en la calle Cruzanga Montt y Santo Domingo, a las 1.35 horas de la madrugada de ayer, el automóvil particular patente WA-565, gobernado por Luis Martínez Horment, 33 años, casado, domiciliado en Compañía 4582 y Estanislao Macaya González, rentista, domiciliado en Triunfo de los Andes, conduciendo un vehículo de la ENDESA, conducida por Raúl Blanco Cruz, 39 años, que avanzaba por Cruzanga Montt, de norte a sur.

AGONICA JOVEN QUE INGERIO UNA DOSIS DE ACIDO MURIATICO

A las 10.10 horas de ayer, en Avenida Italia 1128, Adriana Muñoz Navarro, de 21 años de edad, soltera, por disgustos que tuvo con su padre, resolvió quitarse la vida e ingerir fuerte dosis de ácido muriático.

En estado de suma gravedad, la joven fue internada en la Posta Central de la Asistencia Pública.

CORPORACION DE LA VIVIENDA PROPUESTAS PUBLICAS

Población "Collipulli", de Collipulli

Solicítense propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción de la Población COLLIPULLI, de Collipulli, compuesta de 24 viviendas unifamiliares, de un piso.

Podrán optar a la presente licitación los contratistas inscritos en Primera Categoría del Registro General de Contratistas, con 10 días de anticipación a la fecha de apertura de las propuestas, y cuya capacidad económica sea superior a \$ 10.000.000.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico, el día 5 de agosto del presente año, a las 11 horas.

Se hace presente a los señores contratistas que podrán formular observaciones a los antecedentes indicados, hasta las 12.30 horas del día 24 de julio en curso.

SANTIAGO, julio de 1958. ENRIQUE BERGUECIO GONZALEZ, Vicepresidente Ejecutivo

CORPORACION DE LA VIVIENDA PROPUESTAS PUBLICAS

Población "Penco", de Penco

Solicítense propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción de la Población "PENCO", de Penco, compuesta de 24 viviendas unifamiliares de uno y dos pisos.

Podrán optar a la presente licitación los Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de Contratistas de la Corporación, con 10 días de anticipación a la fecha de apertura de las propuestas y cuya capacidad económica sea superior a \$ 10.000.000.—

En caso que la firma interesada no posea la capacidad económica suficiente, ésta podrá ser enterada por medio de un aval constituido ante Notario, debiendo acompañar la declaración notarial y el certificado bancario del aval, antes de las 12.30 horas del día 4 de agosto de 1958.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico, el día 7 de agosto del presente año, a las 11 horas.

Bases, especificaciones técnicas, planos y demás antecedentes podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Estudios de esta Corporación, calle Arturo Prat N.º 48, 5.º piso, a contar desde el 16 de julio en curso.

Se hace presente a los señores Contratistas que podrán formular observaciones a los antecedentes oficiales anteriormente indicados, hasta las 12.30 horas del día 26 de julio del presente año.

SANTIAGO, julio de 1958. ENRIQUE BERGUECIO GONZALEZ, Vicepresidente Ejecutivo

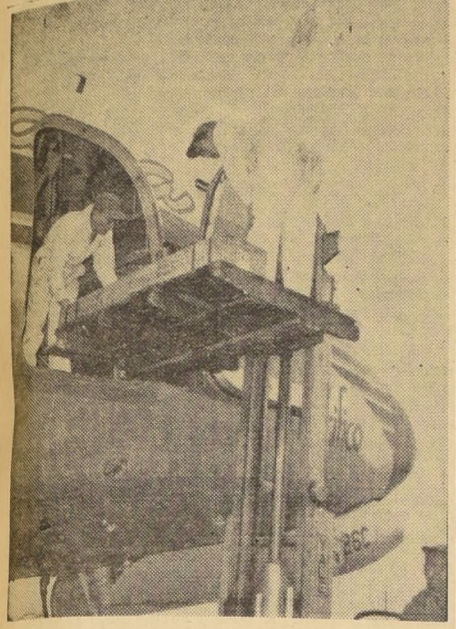


# AYER FUE INAUGURADO LABORATORIO DE ALTA TENSION

## Presidente de la República presidió la ceremonia

Con asistencia del Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, se inauguró ayer el Laboratorio de Alta Tensión del Instituto de Investigaciones y Ensayos

Eléctricos de la Universidad de Chile, único que existe en el país, destinado para realizar pruebas de materiales y equipos eléctricos, como también estudios de carácter general en la técnica de las altas tensiones.



El repuesto que se desembarca de un avión de Panagra, pesa 500 kilos y fue traído con urgencia para la Compañía de Aceros del Pacífico, que lo necesita para una de sus máquinas cortadoras del duro metal. Del puerto aéreo santiaguino fue fletado a las pocas horas hacia Concepción y Huachipato.

Concurrieron a esta ceremonia el Secretario General de Gobierno, señor Mario Ciudad Vázquez; el Ministro de Educación, general del Alra señor Diego Barros Ortiz; el Rector de la Universidad, señor Juan Gómez Millas; el Secretario General de la Corporación, señor Alvaro Bunster; los miembros del Consejo Universitario, profesores señores Roberto Muniaga Aguirre y Manuel Zamorano Hernández; el Director del Centro Universitario de la Zona Norte, señor Luciano Cruz Coke; el Decano de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas, señor Carlos Mori; el Director General de Servicios Eléctricos, señor Gustavo Lira Manso; el Gerente General de la ENDESA, señor Reinaldo Harnecker; altos jefes del Instituto, profesores, alumnos y caracterizadas personalidades.

**ESTRECHA COLABORACION.** En primer lugar habló el Rector señor Juan Gómez Millas, quien dijo que "este Laboratorio es el resultado de las ideas que más hemos acariciado. Es la estrecha colaboración entre la industria y la Universidad... Esta colaboración está materializada en este caso en un acuerdo entre la Universidad de Chile y la ENDESA, que hizo posible la construcción del edificio que alberga el Laboratorio. Recalco el señor Gómez Millas que este Laboratorio representa fundamentalmente un mayor desarrollo de la docencia y la investigación científica que hoy más que nunca es necesario mantener una mayor productividad del país".

**LEY N.º 11.575.** El Rector elogió la Ley N.º 11.575, que destina fondos a las Universidades chilenas para labores que aumenten la producción nacional. Al respecto, cabe señalar que el medio por ciento de la Ley del Cobre se destina para el desarrollo de la productividad. Estos recursos han posibilitado la adquisición de gran parte de las instalaciones del Laboratorio.

**PREOCCUPACION DE S. E.** El señor Juan Gómez Millas, en brillantes términos se refirió a la persona del Presidente de la República. Dijo: "Me siento en el deber de agradecer a nombre de la Universidad, de sus profesores y estudiantes por la gran colaboración y estímulo que hemos encontrado en el actual Jefe del Estado".

**PRIMERA ETAPA.** En esta oportunidad, el Decano señor Carlos Mori dijo, entre otras cosas: "La inauguración del Laboratorio de Alta Tensión del Instituto de Investigaciones y Ensayos Eléctricos, nos ha permitido, sin embargo, una ocasión propicia para abandonar momentáneamente este trabajo silencioso, y exponer a los distinguidos visitantes lo que presentan estas instalaciones como culminación de una primera etapa de realizaciones dentro de este Instituto creado no hace aún dos años".

**VISITA A LAS INSTALACIONES.** El Presidente de la República, comitiva e invitados tuvieron la oportunidad de apreciar una extraordinaria prueba de alta tensión, que se efectuó en el patio de este Laboratorio. Consistió en un "Flash Over" — en un aislador — o sea arco con un voltaje de 400 mil volts, y una segunda demostración con 250 mil volts. Esta prueba se puede realizar en seco o con lluvia, y sirve para probar la resistencia de aisladores.

A continuación S. E. visitó las diversas secciones del Laboratorio, donde a través de personal especializado recibió amplias explicaciones de sus respectivos funcionamiento. Este Laboratorio consta además de secciones de Electroacústica y Televisión. Aquí se construye un equipo de TV de un kilowatt, que será destinado para demostraciones internas del Laboratorio; Laboratorio de Computadores y Servomecanismos; sala de sistemas estereofónico y de música electrónica, y parlantes.

## Alcaldesa invita a S. E. a Concepción



La alcaldesa de Concepción, señora Ester Roa invitó al Presidente de la República a visitar la ciudad de Concepción y a inaugurar las obras del estadio regional que tendrá capacidad para 35 mil espectadores. En el grabado, de izquierda a derecha, el arquitecto Augusto Gómez, uno de los autores de la obra; el diputado Tomás Paulo, la alcaldesa de Concepción y el Presidente, Excelentísimo señor Ibáñez.

## TRIUNFA CAMPAÑA DE "LA NACION":

# Postas infantiles son indispensables

## Declaró el Ministro de Salud, Dr. Torreblanca

### Apoya



Ministro de Salud Pública, Dr. Jorge Torreblanca, quien expresó su más decidido apoyo a la campaña de LA NACION tendiente a obtener la creación de Postas Infantiles en los hospitales. Tiene ahora la palabra el Servicio Nacional de Salud.

"Estoy de acuerdo con la campaña de LA NACION para que se instalen postas infantiles en los Hospitales de Santiago", declaró ayer a través del diario, en entrevista exclusiva, el Ministro de Salud Pública y Previsión Social, doctor Jorge Torreblanca. Este Secretario de Estado se manifestó, además, partidario de "un mayor realismo para enfocar la organización de los sistemas de asistencia médica a la niñez".

Dijo al respecto: "Todo lo que hagan las Facultades de Medicina de nuestras Universidades, en favor de una acción inmediata para atenuar las dificultades que presentan en nuestro país la atención de los asegurados, es mucho más importante que todos los planteamientos técnicos, teóricos y estadísticos, de nivel directivo, de los servicios asistenciales".

**POSTAS PERIFERICAS.** El Ministro se refirió, con precisión, al sistema de "postas periféricas" que mantiene el Hospital Arriarán y dijo que habían dado "espléndidos resultados". Hizo, también, recuerdo del funcionamiento hasta hace pocos años de una Posta Infantil en el Hospital Salvador, unidad asistencial que prestó enormes servicios a un vasto sector del Gran Santiago.

"Las Postas periféricas, ubicadas cerca de los barrios — dijo el Dr. Torreblanca — permiten al médico efectuar un diagnóstico precoz, en los estados iniciales de los trastornos nutritivos de los niños, por la sencilla razón de que recibe al paciente mucho antes que el diagnóstico de hospital".

"En muchas oportunidades — agregó — basta con recetar un ajuste de la dieta del niño y se consigue así evitar un tratamiento más intenso, de una mayor duración y de un costo muy superior al que, desgraciadamente, no siempre llega a tiempo y resulta ineficaz".

El doctor Torreblanca expresó, en seguida, sus felicitaciones por "la campaña realista de LA NACION subrayando que "todo lo que se haga en nuestro país por mejorar la atención sanitaria del niño, como asimismo la atención a la madre durante el período prenatal, está bien porque es fundamental para la Patria".

**JORNADAS MATERNO-INFANTILES.** Durante las últimas semanas hemos avanzado a pasos rápidos en el estudio nacional y realización de esta materia, gracias a las Jornadas Materno-Infantiles, profesores de las Facultades de Medicina de las Universidades de Chile y Católica, en los ramos de Obstetricia y Pediatría, con la valiosa ayuda del personal de expertos del Servicio Nacional de Salud, recorrieron prácticamente todo el país trazando un conocimiento directo con lo que realmente se necesita en cada parte.

"Esta labor establece un precedente fundamental: la cooperación entre la Facultad de Medicina y el Servicio Nacional de Salud. Los médicos recibieron alborozados, en todas las regiones del país, la presencia de sus antiguos maestros y colaboraron con ellos aportando su experiencia sobre los problemas prácticos de todos los días". Al despedirse de LA NACION el doctor Torreblanca, dijo: "Perseverar en la campaña, hasta conseguir algunas Postas Infantiles. Son necesarias".

**AGRADECIMIENTOS DE LA UNION ARABE A NUESTRO DIARIO** Con una kermesse en el Club Palestino finaliza esta noche los festejos con que la Unión Árabe de Beneficencia celebró sus bodas de plata. En este fin de fiesta habrá variedades, con actuación especial de la orquesta Huambalí. Los dignatarios de esta prestigiosa institución, señores Juan Amar, presidente; Enrique Mansur, secretario; y Nicolás La Parra, tesorero, visitaron LA NACION para agradecer la colaboración de este diario en su festividad aniversario.

## JORNADAS DE DESARROLLO ECONOMICO TERMINAN HOY

### Acto de clausura en la Universidad

Con un acto programado a las 11 horas de hoy, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile pondrá término a sus deliberaciones las Jornadas de Desarrollo Económico, que se han estado desarrollando desde el lunes pasado bajo el patrocinio de la Facultad de Ciencias Económicas y el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile.

Las Jornadas se clausurarán con las lecturas de los trabajos de las comisiones 1 y 3. La primera examinó las cuestiones relativas a programación del desarrollo, política fiscal, monetaria, de comercio exterior y mercados regionales. La tercera analizó los aspectos sociales del crecimiento nacional, educación, previsión, salud pública, condiciones institucionales.

En la Comisión N.º 2 se trataron los siguientes trabajos: "Tasa de rendimiento de acciones en la Bolsa de Comercio de Santiago", de T. E. Davis y R. Lueders; "Análisis de tres factores que integran una buena política agraria", por Hernán Navarrete; "Productividad de la agricultura chilena", José Luis Páez; "Estudio sobre el precio real de la tierra agrícola en Chile a partir de 1928", por Tom Davis y Víctor Alamos. Además se presentaron varias ponencias sobre: "agropecuaria y organización y manejo de la empresa agrícola", presentadas por la Sociedad de Economistas Agrarios. Después de la presentación de los trabajos se abrió debate sobre ellos interviniendo

agronomos, economistas y médicos en relación con los problemas de nutrición. Se destacó en este aspecto la intervención del doctor Julio Santa María, que analizó la importancia de los factores sociales e ideológicos en la resolución del desarrollo económico y en la productividad.

## El Jefe del Estado dará respuesta a una encuesta periodística

### Fijará posición chilena

En los primeros días de la próxima semana, el Excmo. señor Ibáñez dará respuesta a una encuesta del diario "O Globo", de Río de Janeiro, sobre la primera carta enviada por el Mandatario brasileño, Juscelino Kubitschek, al Presidente Eisenhower, proponiéndole una reunión de Mandatarios americanos.

Según se informó en esta oportunidad, el Presidente Ibáñez planteará el pensamiento del Gobierno sobre estas reuniones, en el sentido de que deben ser previas a ellas el intercambio directo de las Cancillerías, de informaciones, experiencias e impresiones sobre el grado de desarrollo social y económico que está alcanzando el continente en sus diferentes etapas, para acordar, luego un plan de carácter general. Una vez alcanzada esta iniciativa, podrá realizarse la proyectada Conferencia o reunión, a través de la Organización de los Estados Americanos y con la concurrencia de los Estados Unidos.

Se informó también en la Cancillería, que la segunda carta del Presidente del Brasil a Eisenhower, cuya copia fue entregada al Excmo. señor Ibáñez por el Embajador brasileño en Santiago, había sido recibida con gran simpatía e interés.

## 100 MILLONES PARA PLANTA INDUSTRIAL DE LECHE FRUTILLAR

El Ministro de Agricultura, señor Elzo Pertusé Lira, envió ayer un oficio a la Misión de Operaciones de Estados Unidos en Chile solicitando un cambio de ítem en el programa de inversiones de los fondos provenientes del Segundo Convenio de Excedentes Agrícolas. En efecto, expresa que para atender el programa sobre plantas lecheras, con los fondos del segundo convenio, especificados en el Acuerdo Complementario firmado el 14 de marzo de 1958, el Ministerio de Agricultura viene en solicitar se proceda a depositar la suma de \$ 100.000.000 para la Planta Lechera de Frutilla, provincia de Llanquihue, considerando el proyecto para dicha planta ya aprobado.

Ibáñez, esposa del Primer Mandatario, supo por intermedio de uno de sus hijos, la situación de esta familia. Y de inmediato acudió en su auxilio. Adriana Trigo vino ayer a LA NACION para exteriorizar sus agradecimientos a la Primera Dama por cuanto ha hecho por ellos. "Obtuve la casa en que vivo, en Concepción N.º 3, de la Población Quinta Bolla, con la ayuda de la señorita María Ximena Koch, nieta del General Ibáñez. Y desde esa día nunca me ha faltado el alimento para mis niños, como tampoco ropa. Tengo diez hijos, Víctor Aurelio de 13, estudia en la Escuela Experimental de El Salto; el igual que Gastón Raúl, de 14 años; Juan Víctor, de 10 y Elizabeth de 9, son alumnos de la Escuela Liray. Después sigue la semilla: Rosendo, de 7; Celia, de 6; Rosa de 5; Angel, de 4; y Ana Isabel, de dos años. Cuando por deudas inevitables, les falló la plata para el arriendo, allí estuvo la mano generosa de doña Graciela.

Adriana Trigo pronuncia el nombre de S. E. y de su esposo con emoción de madre agradecida.

## PROFESOR ASTOLFO TAPIA DISIERTO SOBRE ISRAEL

Con numerosa y escogida concurrencia tuvo lugar el acto que realizó en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el Instituto Chileno-Israelí de Cultura y la Asociación de Amigos de la Universidad Hebrea de Jerusalén, con motivo de un nuevo aniversario de ésta. Expuso la situación de Israel, el profesor Tapia Moore, que para de regresar de una visita al país, manifestando que en los últimos años se han pasado en él realizaciones de alto orden, pero sobre los mismos principios sociales de solidaridad, de auténtica democracia y de paz. Pasó revista comparativa a la situación de 1950 y la de hoy. Comprobó que la población se ha triplicado, el progreso de las instituciones económicas y sociales, del Fondo Agrario y del Fondo de Reconstrucción y Colonización, las actividades y grandes empresas de la Histadrut, que es la Central Obrera de Trabajadores.

Asimismo, se refirió al desarrollo de las colonias agrícolas, al crecimiento de vida uniforme de la población urbana y de la rural. Describió algunas de las nuevas ciudades, como Kiriat Gad, Askelon y Beercheba, la capital del desierto, del ex desierto del Negueb. Habló de las instituciones políticas, Parlamento y partidos políticos, destacando que en aquél hay diez mujeres diputados y ocho diputados árabes, de los cuales dos son comunistas. De las instituciones educacionales en todos sus grados, de la magnífica Universidad Hebrea de Jerusalén, con su nueva Ciudad Universitaria de Givat Ram; del Politécnico de Haifa; del Instituto Científico Leizman, de Rehovot.

Hizo hincapié en la libertad religiosa de que gozan todos los cultos y religiosos, y en la protección al arte en todas sus manifestaciones. Relató las impresiones de su última noche en Jerusalén, concurriendo al concierto en el nuevo auditorium de 3.200 asientos, recientemente construido, y durante el cual presenció un espectáculo único: el público ovacionó y aplaudió durante 18 minutos al solista nuestro compatriota Claudio Arrau, lo que comprueba la cultura artística y el amor a la música del pueblo de Israel. Terminó su conferencia el profesor Tapia Moore, expresando que en Israel ha terminado el experimento, pues ya es un Estado definitivo e incommovible. Israel es como una síntesis de cuánto pueden hacer en la Tierra los hombres de buena voluntad.

## Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

### Asignación familiar para los choferes de casas particulares

Se notifica a los empleadores y empleados respectivos que esta Caja fijó una suma de \$ 2.110.— por carga mensual, la asignación familiar que se pagará a los choferes de casas particulares, durante el presente año 1958. Quedan autorizados los empleadores para hacer efectiva esta resolución, a contar desde el 1.º de enero del presente año o desde la fecha que corresponda, con respecto a las cargas reconocidas por esta Caja. Las cantidades que paguen por concepto de diferencias de asignaciones correspondientes a los meses transcurridos, deberán descontarlas, juntamente con las pagadas por asignaciones del presente mes, en la planilla de impositivos correspondiente a julio en curso, pues no se aceptará, para este efecto, planilla especial o suplementaria. SANTIAGO, julio de 1958. EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

## SE ARRIENDAN LOCALES NUEVOS

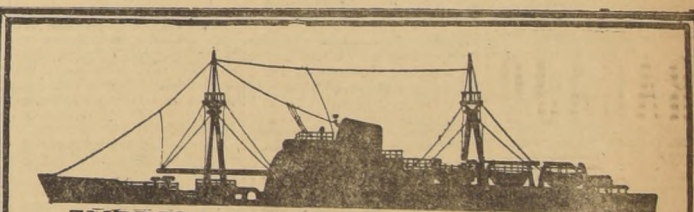
### EXPLENDIDA UBICACION

VER LOS Arturo Prat 1491-A, 1483, 1487, 1489

TRATAR: Caja de Previsión de los Carabineros 21 de Mayo 592 — GERENCIA ADMINISTRATIVA — OFICINA 304 — De 1 a 7 P. M. De LUNES a VIERNES

## RECONSTRUCCION DE BASE ANTARTICA "LUIS RISOPATRON"

En talleres santiaguinos, bajo la dirección de técnicos, se están construyendo las diversas secciones para las instalaciones de la Base Científica Antártica "Luis Risopatrón", destruida por un incendio en los primeros días de marzo último. El costo de esta obra alcanzará a 139 millones de pesos, y sus diversas piezas serán trasladadas a la Antártida en septiembre, para ser armadas en el sitio elegido o sea, a la altura del paralelo 63, longitud 19 Sur.



## EMPRESA MARITIMA DEL ESTADO

### VIAJE A ARICA EN LA M/N "OSORNO"

ZARPE, 7 AGOSTO, DE REGRESO EN VALPARAISO, EL 16 DE AGOSTO, CON ESCALA EN: ANTOFAGASTA E IQUIQUE. PASAJES DISPONIBLES EN 1ra., 2a. Y 3ra. CLASE

### VIAJE A PUNTA ARENAS EN LA M/N "NAVARINO"

Zarpe, 2 agosto, de regreso en Valparaíso, el 20 de agosto. Con escala en: PUERTO MONTT Y CASTRO — Pasajes disponibles en 1ra. clase — MAYORES INFORMES: MONEDA 1160, 2.º PISO.

# Pasado mañana LUNES inicia "FABRICA de CAMISAS KIBER"

SAN DIEGO 501 ESQUINA PLAZA ALMAGRO

## un ESPECTACULO de Precios Bajos nunca visto en el COMERCIO

### LIQUIDACION PARA UN RECUERDO de toda la VIDA EN LA EDICION DE MAÑANA SE PUBLICARA LISTA OFICIAL DE PRECIOS.



De MARTIN W. DE SOTO

## Washington y Ottawa

### Minerales no estratégicos



UN despacho cablegráfico transmitido desde París por una de las agencias informativas internacionales, ha anunciado recientemente que el Comité de Coordinación de Materiales Estratégicos resolvió eliminar de las listas de productos cuya exportación a los países del área comunista está prohibida, el cobre y el aluminio. Según esa fuente, el Cocom haría una declaración oficial sobre el particular, el 15 de agosto próximo, fecha a partir de la cual terminarían las restricciones que pesan sobre esos productos básicos.

La noticia coincide con el hecho de que hace escasamente dos semanas nuestra Cancillería, obedeciendo instrucciones adoptadas por el Consejo de Gabinete ordenó a nuestros representantes diplomáticos en las Naciones Unidas realizar gestiones destinadas a obtener la eliminación del cobre de las listas de productos estratégicos sometidos a embargo.

Poderosas razones movieron a nuestro Gobierno a solicitar un pronunciamiento de esa especie.

En primer término, una de carácter histórico. Las restricciones se establecieron cuando las Naciones Unidas luchaban en Corea y esas circunstancias fueron totalmente superadas cuando se restableció la paz.

En segundo lugar, el carácter básicamente no estratégico del mineral, ya que pese a ser utilizado como materia prima en la industria bélica, en el hecho su mayor empleo se ha generalizado con fines de paz. El 90% del cobre que se produce en el mundo se utiliza en la industria pacífica y no en las fábricas de armamentos, donde apenas si se consume un 10% de la producción.

En tercer lugar, el hecho de que el área soviética está suficientemente abastecida de cobre, ya que tiene una producción superior a las 500 mil toneladas métricas anuales, las que se elevan a casi 600 mil, si se incluye en esa cifra el volumen de producción cuprífera de los restantes países socialistas. Las importaciones anuales de cobre de la URSS no pasan más allá de 80.000 toneladas y la casi totalidad de ellas se destina a fines de expansión industrial.

Estas tres razones le restan al cobre su carácter estratégico y justifican plenamente que su nombre sea eliminado de las listas de embargo.

Pero aún hay más. Mantener las actuales restricciones es ocasionar a los países productores como el nuestro, un serio daño económico, ya que al limitarse los mercados, se limitan también la demanda y los precios y por consiguiente nuestras posibilidades de desarrollo económico.

Respecto al aluminio sólo cabría decir que la URSS es un país que exporta ese metal, de tal modo que las restricciones resultan también anacrónicas en este caso.

Por todas estas causas debemos concluir que la decisión adoptada por el Cocom no sólo es beneficiosa para los países productores, sino al mismo tiempo justa. En realidad, ella debió haber sido adoptada mucho antes.

### Facultades administrativas

CON las firmas del Presidente de la República y del Ministro del Interior se despachó al Parlamento un proyecto de coordinación administrativa, por el cual se establece que los servicios públicos, fiscales, semifiscales y autónomos ejercerán sus funciones de acuerdo con sus leyes respectivas y sujetándose a las normas que les imparta el Primer Mandatario, de acuerdo a los preceptos constitucionales que rigen esta materia.

No se trata de ampliar las facultades administrativas del Ejecutivo, sino de jerarquizar las atribuciones y deberes de las autoridades que dirigen los servicios del Estado no siempre claras en su dirección superior, y con frecuencia, en desacuerdo inadmisibles con el principio de gobierno y administración que la Constitución Política fija al Presidente de la República.

El artículo 60 de nuestra Carta Magna, establece que el Presidente de la República de Chile administra el Estado y es el Jefe Supremo de la nación. Por el artículo 71 se le confía la administración y el gobierno del Estado, y su autoridad se extiende a todo cuanto tiene por objeto la conservación del orden público en el interior, y la seguridad exterior de la República, de acuerdo con la Constitución y las leyes.

Gobernar—como se afirma en la exposición de motivos del proyecto en referencia— es dirigir los intereses superiores del Estado, y administrar la conducción regular de los servicios públicos destinados a concurrir a la ejecución del pensamiento del Gobierno y a la correcta aplicación de las leyes. En otras palabras, en el concepto de gobierno se encuentran implícitas las ideas de voluntad y acción, términos que no pueden concebirse separados de un solo todo que es el Gobierno.

Entre las atribuciones especiales que la Constitución determina para el Presidente de la República, se señalan específicamente la formación de las leyes, su sanción y su promulgación, y la dictación de los reglamentos, decretos e instrucciones que crea convenientes para la ejecución de las mismas.

Esta sana doctrina es la que ha impulsado al Presidente de la República a centralizar la coordinación administrativa en el Ejecutivo, a fin de evitar dualidades de interpretación, discontinuidades funcionales y entorpecimientos de las labores de gobierno. A este respecto, el artículo primero del proyecto de coordinación administrativa estipula que "todos los servicios públicos, fiscales y semifiscales, y en general las instituciones, empresas u organismos del Estado creados por ley, ejercerán las funciones administrativas que sus respectivas leyes orgánicas les hayan fijado, sujetándose a las normas que les imparta el Presidente de la República, por algunos de los medios previstos por el No. 2 del artículo 72 de la Constitución Política del Estado. En los casos en que el Presidente de la República dicte normas por el medio constitucional de las Instrucciones, se remitirá copia de ellas al Contralor General de la República o al organismo al cual respectivamente le compete el respectivo servicio, institución o empresa, para los efectos señalados".

En lo esencial, dicho proyecto tiene de hacer cumplir claros preceptos constitucionales de orden administrativo, en un momento en que interpretaciones erróneas e interesadas de la legislación vigente se traducen en serias dificultades para la marcha expedita de la política general de gobierno.

LOS dramáticos acontecimientos del Cercano Oriente han dejado en un segundo plano de interés el resultado del viaje del Presidente de los Estados Unidos, acompañado de su Secretario de Estado, al vecino país del Canadá. Sin embargo, el viaje tenía una gran significación, y el resultado de las francas y casi brutales conversaciones entre Eisenhower y Diefenbaker, el primer canadiense en ser digno de mención, pues inaugura un nuevo capítulo en las relaciones entre ambos países.

Hagamos, antes, un poco de historia. El resultado de las últimas elecciones generales en el Canadá, celebradas el 31 de marzo, constituyó una sorpresa para todo el mundo. El Partido Conservador, que disponía de una íntima mayoría en la Cámara de Representantes, salió triunfante por la mayoría electoral más grande que ha registrado en su historia. El partido liberal, en el curso del siglo actual. El Partido Liberal, en control de las riendas del Estado desde hacía más de veinte años, fue literalmente barrido del poder, perdiendo todas las provincias del país, con la sola excepción de Terranova.

Si tenemos en cuenta que, históricamente, el Partido Liberal ha sido el partido "pro Estados Unidos", y el Partido Conservador el más predisposto al mantenimiento de los viejos lazos imperiales con Inglaterra, nos daremos cuenta de la trascendencia continental de

la jornada del 31 de marzo último. La razón principal del éxito conservador fue su constante crítica, en el curso de la campaña electoral, de la política económica de los Estados Unidos en relación al Canadá. Los principales "reproches" que hizo Diefenbaker a Washington fueron de tipo económico, y de tal naturaleza, que provocaron a su favor una verdadera ola de fondo popular.

Debido a la política seguida por el Partido Liberal en el curso de los veinte años que ha estado al frente de la Administración, el Canadá se ha ido integrando más y más al sistema económico de los Estados Unidos, con un resultado netamente desfavorable a su equilibrio. El comercio entre ambos países se acentuó el año pasado con un déficit canadiense de unos mil millones de dólares. Por otra parte, Canadá, que es uno de los principales países exportadores de trigo y cereales del mundo, se ha encontrado con que la política estadounidense, vendiendo al exterior, a precios de "dumping", y en divisas nacionales, el trigo de sus "surplus", le ha cerrado la puerta a sus productos naturales e históricos. Últimamente, pocas meses antes de las elecciones generales, Washington aumentó las tarifas que gravan la entrada al país del petróleo extranjero. Ello perjudicó grandemente la economía petrolera canadiense, exportadora a los Estados Unidos, por el sector del Pacífico, de un promedio de 100.000 barriles diarios, procedentes de los yacimientos petrolíferos de Alberta. Si tenemos en cuenta que, debido a la carencia de oleoductos transversales que permitan transportar a buen

precio el petróleo del oeste canadiense a los principales centros de consumo que están todavía en la zona de Montreal, Canadá se ve obligado a importar petróleo norteamericano, comprendemos la irritación suscitada por el alza aduanera al petróleo de procedencia canadiense. Por otra parte, y este a pocos días antes de celebrarse las elecciones, Washington, sin consultar a Ottawa, prohibió a la sucursal de la Ford en Canadá la exportación de mil automóviles montados en aquel país, a la China comunista. Hay que añadir a esta lista impresionante de "reproches" la crisis norteamericana en las industrias del zinc, cobre, plomo y níquel que se ha traducido en una disminución muy substancial de la importación de estos metales de procedencia canadiense.

Ultimamente se ha producido, antes, durante y después de la entrevista entre los dos jefes políticos, una serie de acontecimientos que han mejorado la situación. Debido a un aumento excepcional de las exportaciones canadienses a los Estados Unidos, de uranio, ganado y maquinaria agrícola, la balanza comercial se ha mantenido casi al mismo nivel que el año pasado. Washington, por otro lado, ha tomado medidas de ayuda directa a los intereses mineros del país, que evitarán el aumento de las tarifas que regulan la entrada de metales canadienses. Y, en fin, Washington acepta que Canadá comercie libremente con China, mientras elimine de sus transacciones con aquel Estado comunista los artículos y productos que integran la lista de los llamados materiales bélicos. (Exclusivo para LA NACION.)

M. W. de S.

De JOSE VASCONCELOS

## La psicología de Alfredo Adler

CON motivo de la publicación de una edición revisada de sus obras, los periódicos del mundo inglés se han estado ocupando del famoso psicólogo Alfredo Adler, que se dio a conocer hace unos treinta años, por haber adoptado una posición que contradecía las doctrinas, tanto de Freud como de Jung, por lo que fue, desde el principio, muy discutido. Me toco conocer a Adler, en Viena, cuando se hablaba en los comienzos de su fama y yo estaba de paso por la ciudad. Conversamos varias veces en inglés, en el círculo Peña, de uno de esos cafés vieneses proveyentes de abundante pastelería y buen vino blanco del Rin. Era un hombre cordial y simpático, que pocos años después de aquellas reuniones, consiguió cátedra, bien pagada, en una Universidad de los Estados Unidos, país al cual se trasladó para ya no volver a su patria austriaca. Un poco tempranamente murió, durante una gira de conferencias que daba en Escocia.

La psicología de Adler, ha sido llamada "individualista" y ocupa un lugar distinguido al lado de sus más famosos rivales, que, como ya se ha dicho, fueron Freud y Jung.

Los freudianos, que han logrado convertir en profesión lucrativa el psicoanálisis, no sienten afecto por Adler, que fue un pensador independiente, cuya obra ha servido para demostrar muchos de los errores del freudismo.

Adler es un reivindicador de la responsabilidad moral del individuo.

Adler parte de los mismos principios que Freud, o sea, del evolucionismo darwiniano; pero rechaza la idea de que el alma sea simplemente un complicado motor. El motor es controlado, según los freudianos, por su ambiente y por el sexo, y puede ser controlado únicamente mediante la intervención del psicoanalista—una especie de confesor ateo que no impone penitencias, se limita a dar consejos, se apodera, si puede, de la voluntad del paciente, lo que se logra en el caso de no pocas histerias, y a cambio de todo esto cobra honorarios considerables. El freudismo se ha convertido casi en una nueva religión, cuyo sacerdote es el psicoanalista, también una nueva profesión que goza de mucho prestigio en el mundo de los snobs y los desorientados de esta clientela de las dos últimas guerras, que ha producido tanta víctima del shock material y del shock nervioso.

Adler, en cambio, ve en el hombre el producto de una especie que evoluciona; pero al igual que Nietzsche, Adler concede importancia decisiva a la voluntad de dominio. Lo esencial en el hombre, no es la libido sexual, sino el deseo de poder que lo ha levantado a las alturas que nos demuestra la historia. La filosofía de Adler se apoya en la de Hans Vaihinger, se-

gún la cual el hombre no puede estar nunca absolutamente cierto de que la meta que lo inspira sea cierta o falsa. Pero de todas maneras, el hombre es un animal que escoge su destino.

Es preciso que el hombre use su voluntad para vencer el complejo de inferioridad. Así como Freud habla del "complejo de Edipo", según el cual, estamos dominados por la relación mal del complejo de inferioridad de las relaciones que se forman entre el hermano menor y el hermano mayor de la familia. El hermano mayor, que siempre se adelanta en la carrera del éxito al menor, crea en éste un complejo de sumisión.

Para Adler, el poder de la voluntad era un antídoto de sus defectos físicos, ya que era bajo de estatura y raquítico en su niñez. Admiraba el caso de Beethoven que, afligido por la sordera, pudo, sin embargo, imponerse a la adversidad para seguir creando. Le preocupaba el caso de pintores que han sufrido males de la vista, y la circunstancia de que los Napoleones suelen ser hombres de pequeña estatura. "Mientras mayor el obstáculo, pensaba, mayor es la eficacia con la que una voluntad resuelta lo cambia en

escala y pedestal". Todo el ensayo, acaso el mejor de Adler, recibe el título de "Inferioridad orgánica y su compensación psicológica".

Es, pues, la suya, una filosofía de heroísmo muy superior, moralmente, a la filosofía de la libido freudiana profesada por sus detractores.

Observando la conducta de los enfermos que atendía como médico, Adler describe en su obra fundamental, los medios de que se valían sus pacientes para usar males, como la escrofula, la tisis y otros varios, como estímulo para alcanzar niveles de superioridad en el desarrollo de su existencia.

Según Adler, este anhelo de superación es precisamente el clave que explica el poder de la evolución humana. Este anhelo puede ser peligroso cuando el propósito al cual se dirige es brutal o antisocial en cualquier forma; puede ser trágico únicamente por la falta de valor. Conduce a la rendición y se cae otra vez en el complejo de inferioridad, en el fracaso de sí propio y en la desilusión.

La corrección de las falsas ilusiones y la reanimación del valor personal, eran, según Adler, los deberes del psiquiatra práctico, el médico de almas.

Refiriéndose a los freudianos,

## PANORAMA

### Natalicio del Libertador

Con motivo de celebrarse el natalicio del Libertador Simón Bolívar, el Centro de Estudiantes Venezolanos, residentes en Santiago, ha organizado una velada que se efectuará hoy en el Teatro SATOH, bajo el alto patrocinio de la Embajada de los Estados Unidos de Venezuela.



La máxima personalidad hispanoamericana, el hombre que plasmó el sentido de su grandeza política, será de este modo recordado por las generaciones jóvenes, que desean mantener intacta la vinculación cultural con el grandioso pasado del continente.

Nació Simón Bolívar, en la patriótica ciudad de Caracas, en un día 24 de julio del año 1783. A pesar de pertenecer a una familia de antiguos abuelos aristocráticos, desde muy niño su mente se encendió de amor por la libertad. Colaboró en aquella formación espiritual del maestro de las juventudes del continente, el ilustre Bello.

Muy joven aún, ante el espectáculo de Roma, cuna del derecho occidental, esa llama eclosiona por primera vez y en forma cálida y tumultuosa se hace presente. El joven Bolívar, según se sabe, empujó su palabra en un juramento de amor a la libertad.

Juró que la tierra descubierta por Colón, la tierra aun en estado de crecimiento histórico, sería libre y a ese propósito consagró su vida entera. Junto con el general Miranda, su ilustre predecesor, el joven Bolívar, apenas salido de la adolescencia, desvaneciéndose la época de la gesta americana alumbró la tierra andina y desmenuó por el territorio de Tierra Firme sus luces.

El 17 de diciembre de 1800 murió Bolívar a una edad relativamente joven. Sólo había vivido cuarenta y tantos años, pero su sería personalidad llenó el siglo.

Los ideales bolivarianos han permanecido inmersos en la mente de los hijos del continente y han logrado expresarse a través de las políticas continentales, dirigidas a mantener vivas aquellas vinculaciones culturales y económicas que constituyen los factores de una verdadera unión entre naciones nacidas a la vida, bajo signos idiomáticos, religiosos y espirituales comunes.

### LA PREGUNTA

Ya está listo el terreno para el glacial campeonato de ski. ¿Disminuirá esto la concentración de frescos en la capital?

Adler decía "que la libido sexual no es más importante, ni menos, que el comer, el beber, el pensamiento y la supervivencia, y quizás—añadía— para mí no constituye la función favorita". El misticismo lo definía: "Cualquier ciencia que los científicos no entienden". El inconsciente de Jung lo llamaba "lo incomprensible". "Hay una lógica de la cabeza—añadía—una lógica del corazón y una lógica todavía más profunda, que es la lógica del conjunto".

(Exclusivo para LA NACION) J. V.

## Notas del Día

Es lastimoso que el progreso tenga que INFERNAL llegarnos a través de insubstanciales radifones. Nunca llega en silencio. Cuando pasa un avión a chorro deja atrás una estela de ruidos intolerables. Los receptores de esas motonetas nos ensordecen hasta el delirio; esos autobuses japoneses, que el pueblo ha bautizado con el nombre de "mete-bochi", nos taladrán, sin compasión, los oídos; los tambaleantes y anacrónicos micros corren con un ruido indescriptible de hierros y de latas; los propagandistas políticos van esparciendo por las calles de toda la ciudad gritos y exclamaciones ensordecedoras, lanzados a través de una fenomenal bocina; los viejos tranvías se quejan, antes de morir, con alaridos del averno. Todo es ruido, estridencia, zumbido sordo, agudo grito. Grita el motor, y gritan los hombres. La máquina no puede vivir sin explosiones, como al hombre ya le es imposible vivir sin alullidos.

Si seguimos así, es probable que la humanidad entera llegue algún día a perder el sentido auditivo. Y, si viene una guerra, los hombres, antes de perder la vida, perderán los oídos. ¿Esto es lo que llaman civilización? Sería preferible que no fuéramos tan civilizados. Al hombre de la ciudad le están dando unos locos deseos de huir a los bosques, a los campos silenciosos, a una aldea perdida en el último confin de la tierra.

En este momento, en el sitio vecino a esta casa periodística, un taladro eléctrico se empeña en echar abajo una muralla de concreto. El ruido infernal de este taladro no cesa un instante. Su perseverante estridencia ya nos tiene a todos medio locos. El ruido que la máquina del dentista nos hace llegar hasta el cerebro al obturarnos un diente o un molar, es una dulce melodía de Mozart. Ha venido un señor a hablarnos, y no le puedo oír. El taladro persiste, rompiendo, con ruido satánico, el muro de rosa. ¡Es el progreso, es la civilización! Pero nuestros sesos, los pocos que tenemos, parece que se nos deshacen. En este sitio del lado, que estubo por más de diez años convertido en un hoyo negro y silencioso, se va a construir un edificio. Para edificarlo, el taladro terrible hace su obra. Pero no es el duro concreto el que se convierte en polvo, son nuestros nervios los que reciben su furia.

¿No habrá otra manera de edificar para no caer en los lindes de la locura? Progresar así es realmente intolerable. A los ruidos que la autoridad permite y que oye con indiferencia, ha venido a sumarse este pavoroso suplicio a que estamos sometidos día, tarde y noche, los que nos estrujamos el entendimiento noche, tarde y día, en esta casa.

Yo me voy, no aguantó más, huyo.— B.

## Cartas al Director

(Quisiera tener un diario escrito por el público)—Iben

### SERVICIO NACIONAL DE SALUD

Señor Director: El domingo pasado se inauguró, por iniciativa del Servicio Nacional de Salud (SNS), el Seminario de Atención Materno-Infantil.

Durante seis días, delegados venidos de todo el país y famosos especialistas del extranjero estudiarán las medidas para salvar lo que un destacado estadista europeo—hoy desaparecido—con gran acierto catalogará "el hombre es el capital humano más precioso de la humanidad".

Las cifras hablan por sí solas de lo parcoso del problema materno-infantil chileno. Anualmente nacen unos 250 mil niños, pero son entre 350 mil y 360 mil los embarazos en el mismo período. Diez mil niños mueren antes de cumplir un año de vida, y 25 mil nacidos prematuramente.

Estamos frente a otro grave problema nacional, el que los gobernantes de hoy o de mañana tienen que abordar pronto antes de que sea demasiado tarde.

Digna de felicitación es por lo tanto la iniciativa del SNS, por haber convocado a este importante torneo. Hacemos votos por que las acertadas medidas que se están estudiando se pongan en práctica lo más luego posible. Igualmente felicitamos al diario LA NACION por la campaña organizada con el objeto de ayudar a solucionar este grave problema.

En Consejo de la Cooperativa Malaquias Concha, teniendo una mediana claridad del problema, se ha tratado de paliarlo en mínima parte. Una de sus principales preocupaciones ha sido, con la valiosa colaboración de la Unión de Pobladores y con los dineros de todos los Cooperados, la de construir un local para policlínica con un costo superior a los 2 millones de pesos.

Desgraciadamente, el SNS no ha escuchado nuestras reiteradas peticiones, en el sentido de habilitar el local, el que lo hemos cedido gratuitamente para una Policlínica Materno-Infantil.

En el curso de su alocución de treinta y tres minutos, el doctor Frondizi reiteró que el monopolio fiscal en el ramo del petróleo no será modificado, y adelantó que propondrá una ley al Congreso, en la cual puntualizará que "los hidrocarburos sólidos y gaseosos son propiedad exclusiva, imprescriptible e inalienable de la nación argentina".

Dijo el Presidente: "Como consecuencia de la insuficiencia de combustibles, nos vamos empobreciendo paulatinamente", y agregó que, la inflación no se ponga de pie y aproveche los bienes que la naturaleza ha depositado generosamente en su seno. Señaló que las importaciones, que deben abastecer aproximadamente el 65 por ciento de los combustibles líquidos, significan anualmente un desembolso de varios centenares de millones de dólares, lo que provoca un fuerte desequilibrio en la balanza de pagos. Mediante un programa de estricte economías en la explotación de la industria petrolera, paralelamente con la perforación de centenares de pozos, el Jefe del Ejecutivo argentino anticipa para tiempos relativamente cercanos el autoabastecimiento nacional de combustibles líquidos, y la exportación, a los países vecinos, de los excedentes de producción.

Hacemos un llamado a los dirigentes de las poblaciones Sanitas, San Ramón, Modelo, Fernández, Los Rosas, La Pintana y otras, para que en conjunto con el Consejo de la Cooperativa de Huertos y Jardines Familiares Malaquias Concha, demos una organizada y constante lucha hasta lograr que el SNS dote al local de los profesionales y elementos necesarios para que los niños y madres de La Granja sean atendidos en esa comuna.

En esta lucha no estamos solos. Agradecemos al diario LA NACION por haber tomado esta problema y la ayuda que está prestando. Igualmente vamos nuestros agradecimientos al consejero obrero del SNS, señor Jiménez San Juan, y al Dr. Jaroslav Yurisk, subdirector del Servicio Nacional de Salud, por que esto sea una realidad.

Atilio Gaete Alcañतर, Consejero de la Cooperativa Malaquias Concha.







# En 15 años, la Mutualidad de Prisiones ha dado efectivo bienestar a sus asociados

En el último año ha otorgado préstamos de auxilio por más de \$ 22.000.000

Más de ochenta millones de pesos en crédito otorgó a sus asociados, en el último año, la "Mutualidad de Empleados de Prisiones", fundada el 21 de Julio de 1943. Cuando inició sus actividades era una modesta institución, cuyo capital social no llegaba a los doscientos mil pesos. Y en su última memoria, los fondos sociales y reserva suman \$ 36.093.678.

La "Mutualidad" inició sus actividades en 1945, y el primer préstamo de auxilio, concedido a diez meses plazo, otorgado para que un socio atendiera a los gastos de un funeral, fue de \$ 500. Los socorros mortuarios pagados

en ese mismo año fueron, en total, \$ 8.670. En 1957, la suma por el mismo concepto subió a \$ 4.664.928.

**NUESTRA QUERIDA INSTITUCION.** — Al dar cuenta de la marcha de la institución, su presidente, don Julio Arancibia Magnier, a principios de año, dijo:

"Tengo sumo placer en dirigirme a ustedes por primera vez, como presidente de esta institución tan querida, como genuinamente nuestra, que denominamos "Mutualidad de Prisiones" para rendirles cuenta de

la marcha administrativa de la institución durante el año 1957." **PRESTAMOS DE AUXILIO.** — En 1945 concedió préstamos de auxilio por \$ 193.561.54. Y, en 1957, los mismos préstamos llegaron a \$ 22.724.765.

Desde 1955, la evolución en los préstamos, ha sido la siguiente:

Año 1945	\$ 193.561.54
Año 1946	568.092.67
Año 1947	1.049.427.80
Año 1948	1.628.229.60
Año 1949	2.452.758.—
Año 1950	4.318.985.—
Año 1951	8.072.414.—
Año 1952	7.329.304.30
Año 1953	8.800.420.—
Año 1954	10.200.630.—
Año 1955	14.360.200.—
Año 1956	22.691.000.—
Año 1957	22.724.765.—

**CREDITOS COMERCIALES.** — Durante el año 1957, se otorgaron a los asociados créditos por un valor de \$ 83.654.225, en las diferentes casas comerciales



Don JULIO ARANCIBIA, presidente de la "Mutualidad de Empleados de Prisiones".

que proveen a la Mutualidad. Este rubro experimentó con relación al año anterior un aumento ascendente a la suma de \$ 39.159.414, lo que indica el movimiento cada vez mayor de esta cuenta, por lo que se hizo necesario contratar un funcionario con jornada completa en reemplazo del señor Sergio Reyes, que trabajó hasta el mes de diciembre del año pasado, a fin de paliar en parte este gran aumento de trabajo.

**LOS BENEFICIOS.** — La Mutualidad, inteligentemente dirigida por su presidente, don Julio Arancibia Magnier, a quien secunda el siguiente directorio: vicepresidente, don Manuel Gallegos González; directores, señores Luis Armando Rojas, Tulio Arce Escobar, Raúl Urrejola Contreras, Rubén Gómez Guerra y Alfredo López Cea, otorga beneficios, como los del Economato.

**ECONOMATO.** — Los servicios

que presta el Economato son de todos conocidos y es de esperar que en el futuro siga incrementando sus beneficios a otros rubros y ojalá, como son nuestros deseos, a algunas Prisiones de provincia.

El movimiento de ventas del año 1957, fue el siguiente: Ventas al crédito: Boletas Nos 3214 al 9510 \$ 21.734.148

Benta al contado: Boletas Nos 991 al 9327 1.235.349

Total ventas: \$ 22.969.497

Si calculamos sólo en un 5 o 6 el precio inferior a que se expenden las mercaderías en el Economato los asociados, en relación con el resto del comercio local, tendremos que, por este concepto, los mutualistas se han beneficiado en una suma de \$ 1.149.475, suma bastante apreciable que ha contribuido a rebajar, en escala moderada, los costos de alimentación.

No debemos olvidar que el financiamiento del Economato nos ha permitido mantener el Premio de Natalidad que otorga la Mutualidad a sus socios, ya que el excedente de utilidad que arroja permite financiar este gasto.

Tampoco sería posible silenciar la amplia colaboración que en este sentido ha recibido la Mutualidad de parte de la Dirección General de Prisiones, la que nos ha facilitado el personal necesario para el funcionamiento de dicho Economato.

Por mi intermedio, el consejo directivo hace llegar al Director General de Prisiones, don Alfredo García-Moreno Lecaros, sus más sinceros agradecimientos, por cuanto con su valiosa cooperación nos ha permitido seguir manteniendo el Economato y por ende el Premio de Natalidad.

De otra parte, cábenos hacer presente que el Consejo de la Mutualidad, desde el año 1957, se halla preocupado de obtener la concesión de los Economatos de los establecimientos penales de Santiago para abastecer de mercaderías a los presos oficiales a la población de reclusos. Se han practicado las diligencias pertinentes en este sentido y se obtuvo en una entrevista de representantes del Consejo Directivo con el Sr. Director General de Prisiones, que se pusieran los antecedentes respectivos en conocimiento del señor Ministro de Justicia, de quien pende la resolución definitiva.

Cumplenos mencionar que sobre este particular contamos con la anuencia del señor Director General de los Servicios de Prisiones y de toda la Jefatura de la Dirección General, como asimismo se ha obtenido que la Asociación de Empleados de Prisiones apoye nuestra petición tendiente a obtener esta concesión con la cual se obtendrían utilidades que vendrían a incrementar las posibilidades de adquirir tanto la propiedad como el mausoleo de que ya les hablé en esta reseña.

Además, con las utilidades que se percibirían por este rubro, sería posible estudiar el planeamiento de nuevos beneficios para los socios, tanto de Santiago

como de provincias, y, a la vez, propender el más rápido despacho de los préstamos de auxilio, los que no sufrirían el retardado que deben afrontar en la actualidad, debido a fuerza mayor, derivada de las escasas disponibilidades de la Mutualidad.



Don EDUARDO CAMPOS, secretario general de la Mutualidad, cuya labor es gratamente apreciada por los asociados.

**PORTUGUES**

★ MEDIDAS  
★ CONFECCIONES  
★ DAMAS  
★ NIÑOS  
★ DEPTO. ELECTRICO  
★ RADIOS  
★ MENAJE  
★ ARTEFACTOS  
★ ZAPATERIA

**PORTUGUES**

donde un peso vale tres  
BASCUNAN 24 . FONO 94145 . SANTIAGO

Y DESPUES DEL OCULISTA...

**OPTICA AHUMADA**

ROTTER & KRAUSS LTDA.

PARA SU VISTA

Una experiencia de 40 años al servicio de sus ojos

RINDE HOMENAJE A LA MUTUAL DE PRISIONES EN SU 15.º ANIVERSARIO

**AHUMADA 324**

FONO 87213 — CASILLA 289  
SANTIAGO DE CHILE

**OSVALDO CELEDON SILVA**

contador de la Mutualidad.

**SOLICITE SU VALE DE CREDITO PARA BAZAR Y MUEBLERIA TORREMOCHA**

**SAN PABLO 2045**

Quien tiene el agrado de poner en su conocimiento que en las diferentes secciones de su establecimiento comercial encontrará el más selecto surtido de artículos, a los precios más ventajosos y con las mayores facilidades.

**EN LAS DIVERSAS SECCIONES UD. ENCONTRARA**

MUEBLERIA.— Dormitorios, Comedores, Living's, Mesas, Veladores en todos los estilos, etc

MENAJE.— Cristalería, Loza, Enlozados, Cuchillerías, Artículos para regalos etc.

BLANCO.— Juegos de Cama, Mantelerías, Fraza das, Colchas, Cubrecamas, Toallas, etc.

VARIOS.— Catras, Somniers, Bicycletas, Radios, Enceradoras, Cocinas, Coches, Alfombras, Lamparas, etc.

DEPORTES.— Un completo surtido de artículos para todas las ramas del deporte.

**LARGOS PLAZOS**

Calzados **RoyLe**

SIEMPRE EL MEJOR

San Francisco 273 Fono 83389 9

**Rinde Homenaje a la MUTUAL de PRISIONES**

EN SU 15.º ANIVERSARIO

1943 ★ 1958

**15.º**

ANIVERSARIO DE LA

**MUTUALIDAD DE PRISIONES**

★

HOMENAJE DE

**Falabella**

MODAS — AHUMADA 315  
MODAS FEMENINAS — AHUMADA 365  
CABALLEROS — AHUMADA 242  
NIÑOS — AHUMADA 112  
BLANCO Y MENAJE — AHUMADA 218



# La "Mutualidad de Prisiones" se supera a pasos agigantados

La última memoria de la "Mutualidad de Prisiones", cuyo primer directorio presidió don Enrique Valenzuela Oporto, pone de manifiesto el afán de perfeccionamiento y la efectiva superación de su presidente, don Germán Santoro.

En la memoria de 1957, se describen los siguientes puntos importantes:

**MAUSOLEO** — Nos es grato recordar a la asamblea general que el consejo directivo se preocupó en forma especial de dar forma a la obra de un Mausoleo para los socios de la Mutualidad. Es así como se han comprado y se están instalando compuestas de mármol y que habla, de señor general y de señoras, se han en-

trevisado con el constructor señor Jorge Correa Rodría y en el terreno mismo, en el Cementerio General, se impuso de planos y posibles costos de un Mausoleo para una capacidad de 80 nichos.

Tanto los planos como el presupuesto que entrega el señor Correa, se encuentran para estudios posteriores del consejo directivo y sólo esperamos la aprobación de la asamblea general para dar término a estos estudios previos, con lo cual, como es dable apreciar, se daría un gran paso y se llenaría una sentida necesidad.

**COMPRA DE UN INMUEBLE.** — En igual forma el consejo directivo tiene en estudio la adquisición de una propiedad que venga a satisfacer grandes necesidades, como lo son a la fecha, el traslado del Economato que ya funciona en forma por demás estrecha, causando molestias a los socios y sus familiares que se sitúan en él, como por la poca capacidad para mantener mercadería. Además, con esta adquisición, podría ser posible la realización de las aspiraciones de muchos socios en el sentido de contar con una sede social amplia, en la cual se efectuarían las asambleas generales en forma cómoda y podría mantenerse habitaciones confortables para la permanencia obligada o voluntaria de socios de provincia. De otra parte, sería posible trasladar la oficina de la institución a esta propiedad; mantener servicios médicos, dentales, de practicantes, y otros, y muchos beneficios que como será posible comprender a los señores socios sería largo enumerar.

Los estudios de costo de una propiedad, como los del Mausoleo, grandes aspiraciones de este consejo directivo y que sometemos a vuestra alta y comprensiva consideración, podría ser una realidad dentro del presente año; pero siempre que la generosidad de los socios se hiciera palpable, ya que esto demandaría gastos extraordinarios que la Mutualidad no podría solventar sin la ayuda extraordinaria también de todos sus asociados.

**MAQUINAS DE COSER.** — Cumpliendo con los deseos de numerosos socios, la Mutualidad suscribió un contrato con la firma importadora Americana,

SE ADHIERE AL 15.º ANIVERSARIO DE LA MUTUAL DE PRISIONES

**DEROSITO DE CASIMIRES DE TOME**

**CASIMIRES**

**1023**

Ignacio Guilloff D. SANTO DOMINGO 1023 Casilla 3496 Teléfono 62786 Santiago

En el desayuno...  
En el almuerzo...  
En la comida...  
TOME UD. **TE MONTE SANTO** para niños y adultos **DELICIOSO SABOR!** Pídale en su Farmacia

**FARMACIA "NELSON"**

Surtido Completo de Específicos  
Antibióticos y Perfumería  
Homeopatía y Drogas  
Despacho a Domicilio  
**PUENTE 702 ESQUINA ROSAS**  
Teléfono 65758 — Santiago

**LIBRERIAS Antonio Musalem y Hnos.**

SE ADHIEREN AL 15.º ANIVERSARIO DE LA MUTUAL DE PRISIONES

**PUENTE 671 SAN DIEGO 1190**

**Gran Fábrica de Camisas METRO M. R.**

CON MAQUINARIAS A LA VISTA DEL PUBLICO (60 OPERARIAS)

OFRECEMOS UN NOVEDOSO SURTIDO EN:

Camisas	Toallas
Corbatas	Calzoncillos
Pijamas	Suspendores
Pañuelos	Ligas

Se hacen medidas en 8 horas — Especialidad en camisas finas  
Despachamos a provincia contrarrembolso

**MORANDE 605 — FONON 62373**

**BANCO DE CHILE**

Recibe dinero en depósitos a uno o más meses plazo, pagando ventajosas tasas de interés.

Fundado en 1894  
CAPITAL Y RESERVAS: \$ 14.885.590.464.

Consulte las condiciones en su Oficina Central y en las Sucursales desde Arica a Magallanes.



PARIS. — A. F. P. (Intercontinental). — El algodón en la clase de fibra larga sirve para confeccionar conjuntos de verano muy prácticos. La alta costura, como lo hace aquí Jacqueline Monnin, suele utilizar la calidad denominada "trenzada", de muy buena caída. El conjunto de esta instantánea se compone de una falda corta y de un blusón sin mangas, cuyo escote cuadrado lo subraya un lazo plano.

**MATRIMONIO INFANTE VALDIVIESO - SORUCO ZAPATA - VERA.**

Hoy, a las 10.30 horas, se efectuó en la Parroquia del Sagrado Corazón de Providencia (Avda. El Bosque 822), el matrimonio del señor Rafael Infante Valdivieso con la señorita Ana María Soruco Zapata-Vera. Pondera las bendiciones el Excmo. señor Obispo Auxiliar de Santiago, Monseñor Emilio Tagle Covarrubias. Serán padrinos, por parte de la novia, don Juvenal Soruco Ritchie y la señora María Zapata-Vera de Soruco, y por parte del novio, don Alejandro Infante Valdivieso y la señora Amelita Valdivieso de Infante. Serán testigos, por parte del novio, los señores Renato Soruco Ritchie, Luis Valdivieso Santelices, Armando Soruco Ritchie, Raúl Riquelme Soruco, Fernando Delano Soruco, Juvenal Soruco Zapata-Vera y en el matrimonio civil, los señores Edmundo Soruco Ritchie, Pablo Sainte-Marie Soruco, Cristian Soruco Zapata-Vera, Mariana Eugenia Balmaceda Valenzuela, Luis Valdivieso Zapata-Vera, José Manuel Izquierdo Urrejola y Jaime Nieto Prieto.

**CLUB DE BRIDGE "CHILE"** — Características del Howell Especial fue un agrupamiento sumamente estrecho de puntajes entre el segundo y tercer lugar, marcando los ganadores una ventaja de 26 puntos sobre el segundo lugar, lo que constituye un nuevo record en este tipo de competencia. 1) Olga Grez de Riesco-Anibal de Agüero. 2) Alicia de Lazo-Walter Kohn. 3) Julio Calisto - Eugenio Palocz. 4) Edith de Oppenheimer-Federico Grünberger. 5) Margarita de Kohn-Dr. Teodoro Pogany. 6) Gertie de Gurau-Erna de Willet. 7) Juan Dall'osso-Franchisco Jolesch. 8) David Bravo-Jorge Suárez. 9) Roberto Kaufman - Gonzalo Valenzuela, en empate con Sofia Mayanz de Zahler-Nora de Rafael. 11) Elizabeth Mayanz-Mauricio Nisim. 12) Carlos Gazitúa-Pedro Lizana. El lunes tendrá lugar la última sesión ordinaria libre del mes. El miércoles 30, la quinta clase del curso. El jueves 31, a las 19.45 horas, la sesión de equipos (cierra inscripciones el lunes). El club invita a todos los aficionados a participar en las sesiones de bridge duplicado, sin necesidad de ser socios e irrespectivamente de la fuerza jugadora. Todas las reuniones tienen lugar en el Hotel Carrera.

**EN EL CLUB DE LA UNION.** — En conmemoración del natalicio del Libertador Bolívar, presidenta de la Casa de América, señora Esmeralda Zenteno de Leon, ofreció ayer una recepción en el Club de la Unión, a la que asistieron, entre otras personas, las siguientes: Ministros de Relaciones Exteriores, Embajadores de Estados Unidos, de Venezuela, de Panamá, Ecuador y Perú; Ministro de la Corte Suprema, señor Osvaldo Illanes, presidente de la Sociedad Bolivariana, don César Guzmán Castro; general Teófilo Ortiz Vera, Gustavo Luco, Carlos Valdovinos, Sócrates Aguirre y señora, Roberto Fuentes y señora, Eduardo Gallardo Arteaga y señora, Agregado Cultural a la Embajada del Ecuador, Consejero de la Embajada de Colombia, señora de Mora-Sotomayor. La presidenta de la casa de América, al servirse una copa de champagne, recordó a grandes rasgos la obra realizada por Bolívar, recibiendo calurosos aplausos.

**EXPOSICION PICTORICA.** — Circula la siguiente invitación: "Humberto Alvarez Suárez, presidente del Instituto Chileno-Israelí de Cultura, se complace en invitar a Ud. y familia a la inauguración de la Exposición Pictórica de la artista argentina señora Sally Weintraub de Polanco, que se efectuará el lunes 28 de julio, a las 7 de la tarde, en la Sala de Exposiciones del Ministerio de Educación, Avenida Bernardo O'Higgins 1471".

**NACIMIENTO.** — En la Clínica Nacional nació ayer Juan Manuel, hijo de señor y señora Manuel Ceballos Bustos y de la señora Mónica Humeres de Ceballos.

**ALMUERZO.** — La señorita Carmen Gloria Saavedra Arzitia ofrecerá hoy, en su fundo, en Polpaico, un almuerzo a un grupo de sus relaciones sociales.

**COMIDAS.** — Don Ernesto Edwards Orrego y señora Alicia Risopatan de Edwards, ofrecerán en días pasados una comida a un grupo de sus relaciones sociales. — La señorita Paulina Vila Suárez ofrecerá hoy, en su residencia de la calle Amapolas una comida a un grupo de sus amistades. — La señorita Ximena Ramirez Contreras ofrecerá hoy, en su residencia, de la calle Clentruco, una comida a un grupo de sus relaciones. — Don Jaime de la Cuadra Ahumada, ofrecerá mañana una comida a un grupo de sus amigos.

**REGALOS PRACTICOS JUGUETES ADORNOS PARA FIESTAS TARJETAS PARA MATRIMONIOS BAUTIZOS Y SANTOS PLUMAS FUENTES CON NOMBRE GRABADO**

IMPRENTA-LIBRERIA **COLON** COMPANIA 1007 POR MAYOR: STO. DOMINGO 1645

## HOMENAJE AL PERU DEL CLUB DE LEONES DE SANTIAGO.

En su sesión plenaria celebrada el miércoles 23 del actual, a las 22.30 horas, en los salones del Club de la Unión, Perú, con motivo del 137.º aniversario de la Proclamación de su Independencia. Fue presidida por el león Jorge Guzmán Palacios, y se desarrolló dentro de un ambiente de fraternal entusiasmo y cordialidad. El homenaje fue ofrecido por el director, león Armando Alvarez González, quien en concisivos términos se refirió en los países del continente sudamericano, y en especial a la Independencia peruana, a la superación de los obstáculos que se originan con posterioridad y a la convivencia y complementación de ellos en la época actual. En esta sesión disertó, en forma muy interesante, el león doctor Miguel Luis Olivares, distinguido oftalmólogo, médico del Banco de Antojos de la institución, sobre "Prevención y Curación de la Ceguera", con valiosas proyecciones cinematográficas, las que se desgranaron al desinteresado concurso del león James Graham, presidente del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura. Fueron invitados de honor de esta sesión plenaria el Excmo. señor Ministro de Relaciones Exteriores, don Alberto Sepúlveda Contreras; el Excmo. señor Embajador del Perú, don Enrique Goytisolo Bolognesi; el Ministro-Consejero de esta Embajada, don Alberto Wagner de Reyna; el señor Primer Secretario, don Jorge Velando Ugarteche, y el señor Adicido Militar, don Fernando Toledo; el señor Subsecretario de Relaciones Exteriores, don Alvaro Droguett del Fierro, y el señor Jefe de Asuntos Políticos del mismo Ministerio, don Julio Reithmüller. Prestaron el juramento de estilo y el riguroso rigor los nuevos socios, señores Benjamín Troche, Orlando Camus, Juan Bazzolo, Luis Apellániz, Francisco Rodríguez y Antonio Silva Ahumada.

## HOY SE EFECTUARAN FUNERALES DE DOÑA MARIA SERRANO VDA. DE MOYA.

En el Cementerio General se efectuarán hoy, a las 10.30 horas, los funerales de doña María Serrano viuda de Moya, distinguida dama vinculada a familias de Santiago. La extinta era madre de nuestro compañero de labores, señor Oscar Moya Serrano. El cortejo partirá desde su casa habitación, Los Cedros N.º 3688.

## MATRIMONIO FRITIS MOYA - POBLETE VIVES.

Hoy será bendecido, a las 10.30 horas, en la Iglesia de los Roldos, Padres Franceses S.S. CC., el matrimonio del señor Ricardo Fritis Moya con la señorita María del Carmen Poblete Vives. Serán padrinos, por parte del novio, el señor Ricardo Fritis Campuzano y la señora María Inés Moya de Fritis, y por parte de la novia, el señor Daniel Poblete Varas y la señora M. Gabriela Vives de Poblete.

**EMBAJADOR DE SUECIA.** Salió hoy por LAN, de Santiago, el Embajador de Suecia, señor Harry Baage, para visitar las provincias del norte de Chile y la República de Bolivia, por unas semanas. Durante su ausencia, el secretario de la Embajada, don Ake Frisk, quedará al frente de la Misión, con carácter de Encargado de Negocios a. i.

**MATRIMONIO.** — Hoy, a las 10.30 horas, será bendecido privadamente el matrimonio de la señorita Frelia Aranda Fongie con el señor Hernán Rivera Salinas, en la residencia de la novia, calle Independencia 1802.

**COCTEL.** — Don Enrique Avila Oporto, ofreció en días pasados en su residencia de la Avda. Bilbao, un coctel a un grupo de sus relaciones sociales.

**VUELVE "ESTA SRTA. TRINI"**

Después de haber logrado un grandioso éxito en su temporada en el Teatro Municipal de Viña del Mar, vuelve a Santiago la comedia musical de Heiremans-Carmen Barros: "ESTA SRTA. TRINI", en producción del Teatro de Ensayo. "ESTA SRTA. TRINI" se presenta nuevamente en Santiago desde hoy sábado 26 en la SALA CAMILO HENRIQUEZ, en sus habituales funciones de vermut y noche.

**SRS. INDUSTRIALES Y COMERCIANTES PARA CONTABILIDADES, LEYES SOCIALES, COSTOS LEYES TRIBUTARIAS. ARREGLO LIBRETAS DE SEGURO \$ 200.- c/u**

**NUOVA YORK 52 OFICINA 815-8º PISO**

Contra ciertas Eczemas — Ronchas Espinillas Comezón de la piel y del cuero cabelludo, etc. puede Ud. aplicar el **UNGUENTO MONTE SANTO** BASE: Lassamentolcalf.

**RODAMIENTOS**

**CHACABUCO 33 B DIEZ DE JULIO 857** Teléfono 93272 **RODAMET**

**"LENVIT"**

CALZADO PLANTILLA COSIDO A MANO Garantido.

20% descuento

ESTAMOS LIQUIDANDO a \$ 3.990 par, para rebajar stock de nuestra sala de ventas.

**FABRICA "LENVIT"** SANTA ROSA N.º 656 Fono 391339



# La Reunion de Jefes de Gobierno debe basarse en reglamentos de NU

WASHINGTON, 25.—(UPI).— El Presidente Eisenhower dijo hoy por nota al Primer Ministro de Libano, Nikita S. Khrushchev, que cualquier conferencia de Jefes de Gobierno en las Naciones Unidas debe celebrarse bajo los reglamentos del Consejo de Seguridad de la Organización Mundial.

En una nueva nota al Gobierno ruso, el Presidente también desmentó la limitación del temario a los cargos de Khrushchev de agresión británica y norteamericana en Jordania y Libano.

CARACAS.— Un oficial (derecha) armado con una ametralladora de mano se acerca para arrestar a un grupo de oficiales del Ministerio de Defensa que se había reunido frente al Palacio Blanco, el 24 de julio. Después se informó que todos los oficiales detenidos habían salido del país.— (Radiofoto UPI).

## Denuncian sabotajes de rebeldes cubanos

LA HABANA, 25.—(UPI).— Un extenso comunicado del Ejército da cuenta de por lo menos nueve ataques con granos de rebeldes o sabotaje en la provincia de Oriente, así como de diversos actos de sabotaje en la zona de Santiago de Cuba.

A su vez la radioemisora de los rebeldes dijo en la fecha se entregaron a los representantes de la Cruz Roja Internacional, 240 prisioneros, incluso 28 heridos.

Explicó el doctor que estos soldados fueron capturados a comienzos de la semana, en combate de grandes proporciones librado cerca de Guantánamo y el domingo, a oportunidad el Ejército tuvo 25 muertos.

El ataque de los rebeldes, según se realizó en una zona neutral cerca de Jigüe, Oriente. Recibieron a los prisioneros dos representantes de la Cruz Roja Internacional, Jean Pierre Schoenholzer y Pierre Jequier.

## Dos discursos prepara el Sumo Pontífice

CASTELNUOVO, Italia, 25.—(UPI).— El Papa Pío XII pasó hoy la primera mañana en su residencia de verano aquí, trabajando en dos discursos que serán transmitidos por radio mañana y el domingo.

Después de recibir a su ayudante, el preboste de Estado Monsignor Angelo Deluca en su biblioteca privada, con el cual trató asuntos de la Iglesia, el Sumo Pontífice salió a la amplia terraza desde la cual se divisan las tranquilas aguas del Lago Albano, 130 metros más abajo.

El Papa se sentó frente a una mesa de mármol en la terraza y comenzó a escribir en su máquina de escribir portátil, blanca.

El Sumo Pontífice pasó el resto de la mañana trabajando en un discurso en francés para las monjas encerradas del mundo, que pronunciará mañana en otra transmisión especial. El Papa se retiró después de dos horas de labor y tomó un ligero almuerzo.

Por la tarde, después de su acostumbrado paseo por el amplio jardín Barberini, el Sumo Pontífice continuó trabajando en un discurso que será transmitido el domingo, con motivo del Primer Congreso Católico que se realiza en Bruselas, en la Iglesia Nacional belga.

El Papa hablará después de la misa especial, en la que oficiará el Nuncio Papal en Bruselas, Monsignor Sireni Form.

## Reunión conjunta de jefes militares del Libano y los EE. UU.

BEIRUT, 25.—(UPI).— Los principales militares y civiles de Estados Unidos y Libano celebraron hoy con tres horas de duración una reunión conjunta en la que se discutió el papel de las fuerzas norteamericanas, que ahora suman 10.000 hombres, en el Libano.

Poco después, los funcionarios norteamericanos y los de las Naciones Unidas tuvieron un primer contacto personal en la reunión realizada en la residencia del Embajador de Estados Unidos, Robert Murphy, el Subsecretario de Estado Adjunto; el almirante James Holloway, comandante de todas las fuerzas norteamericanas, y el mayor general Paul Adams,

El Presidente expresó en la nota que el próximo lunes, fecha propuesta por Khrushchev para el comienzo de la conferencia, sería muy temprana para nosotros.

Eisenhower propuso que los miembros permanentes del Consejo de Seguridad cambiaran puntos de vista, bajo arreglos hechos por el Secretario de Estado Dag Hammarskjöld, a fin de determinar si una conferencia de acuerdo con las condiciones establecidas por el presidente es aceptable en general.

Los miembros permanentes del Consejo de Seguridad expresaron su "insatisfacción" por la conferencia. James C. Hagerly, secretario de prensa del Poder Ejecutivo dijo al hacer pública la nota de 1.000 palabras del Presidente a Khrushchev que "por supuesto Eisenhower asistirá a la conferencia".

El Presidente dijo en su nueva nota a Khrushchev que los miembros del Consejo de Seguridad decidieron que naciones deben ser invitadas a la conferencia.

A pesar de que acepta una conferencia dentro del marco del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, el Presidente dijo que el tema no es seguro que tal reunión sea realmente deseada en general, aunque tal vez sea deseada en algunas partes.

REGLAMENTOS DE ONU.— Eisenhower añadió que los reglamentos del Consejo de Seguridad hacen innecesario "depender de improvisaciones". Señaló que cuando tales reglamentos son improvisados, "se produce una serie de dificultades que se reflejan inmediatamente en lo que se refiere a las naciones no miembros que asistirán a la reunión".

"Estados Unidos"—adherirá en este respecto a la Carta, que establece las condiciones en las que las naciones miembros del Consejo de Seguridad pueden participar en los debates del Consejo".

El Presidente dijo que la Carta establece que cualquier miembro de las Naciones Unidas no representado en el Consejo de Seguridad puede asistir a las reuniones del mismo sin derecho a voto, cuando el organismo lo considere de interés para el mundo.

En cuanto al contenido del temario, el Presidente dijo que Estados Unidos conviene que debe limitarse a los asuntos que afectan a Oriente, pero que debe incluir mucho más allá, que una simple mención de la cuestión del Libano y Jordania.

La nota fue entregada al Embajador de Libano, Camille Chamoun.

## El Gobierno suizo no autorizó paso de aviones de USA

BERNA, 25.—(UPI).— El Gobierno suizo reveló hoy que no autorizó el vuelo sobre su territorio de 30 grandes aviones militares norteamericanos, en ruta hacia el Cercano Oriente.

El Gobierno había rechazado una solicitud "extraordinaria" de Estados Unidos.

Los aviones probablemente del tipo C-119 y C-124, que transportan tropas de Alemania al agitado Cercano Oriente, hubieran volado sobre el territorio suizo la noche del 15 y 16 de julio.

En un comunicado expedido hoy para neutralizar exagerados y alarmantes rumores, el Departamento de Comunicaciones, dijo que durante las últimas tres semanas se registraron tres violaciones que se han dado razón para una acción diplomática "porque las autoridades norteamericanas han dado excusas inmediatamente".

## La República Árabe acusa a EE. UU. de violar espacio aéreo

EL CAIRO, 25.—(UPI).— Radio El Cairo dijo hoy que la República Árabe Unida ha protestado formalmente ante Estados Unidos contra supuestas violaciones del espacio aéreo sirio por aviones norteamericanos.

Radio Damasco anunció ayer que baterías antiaéreas sirias hicieron fuego sobre dos aviones no identificados que volaron sobre territorio sirio el sábado, y que uno de ellos fue alcanzado por el fuego antiaéreo y se estrelló en territorio libanés.

Oficiales de las fuerzas norteamericanas en Beirut dijeron que ninguna unidad de Estados Unidos se había perdido.

Radio El Cairo dijo que la República Árabe Unida también ha protestado porque aviones norteamericanos pasan "sumando" cerca de aeropuertos comerciales sirios y egipcios en la ruta El Cairo-Damasco.

El anuncio de Radio El Cairo dijo que el Viceministro de Estado Permanente Hussein Aziz dijo en el Ministerio de Relaciones Exteriores al Embajador norteamericano, Raymond Hare, para entregarle la nota de protesta.

En mi opinión—afirmó—la inestabilidad de la paz y la seguridad se debe en gran parte al "riesgo" en que están las naciones pegadas.

El propósito de Estados Unidos es tratar los incidentes específicos que han estado dentro del amplio contexto.

Eisenhower expresó su "terribles esperanzas" de que el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas "se podrán adoptar las medidas en relación con el Cercano Oriente que permitan la paz en esa zona, contribuyendo a promoverla en todas partes".

## Nuevas gestiones de Chamoun: Gobierno de coalición

BEIRUT, 25 (UPI).— Fuentes fidedignas informaron hoy que el Presidente del Libano, Camille Chamoun, estudia la formación de un Gobierno de coalición para poner fin a la crisis nacional.

Los informantes dijeron que Chamoun estaba físicamente cansado y dispuesto a realizar un gran esfuerzo para conciliar a las distintas facciones políticas de la oposición.

Se aseguró que Chamoun está listo para desaparecer tranquilamente del escenario después que se lleve a cabo un desahuce político satisfactorio.

También se recibieron informes fidedignos de que Chamoun se afiegan a salir rumbo a los Estados Unidos en una misión de buena voluntad, después de las elecciones.

Fuentes diplomáticas manifestaron que Chamoun está aconsejando a sus olochos partidarios en el Parlamento que elijan a un hombre neutral para erigar que se aligaba abandonando el clima que ha dividido al Libano en dos bandos rivales.

La única exigencia adicional de Chamoun es que el Gobierno de coalición continúe inalterado.

Pero los jefes de la oposición desean que haya un cambio en la política sobre el asunto.

La reacción inicial al plan francés ha sido buena en todas partes.

## Posible retiro de las tropas norteamericanas del territorio libanés

WASHINGTON, 25, (UPI).— James Wadsworth, segundo jefe de la Misión Permanente de Estados Unidos en las Naciones Unidas, declaró hoy en la subcomisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Representantes, que las tropas norteamericanas pudieran ser retiradas pronto del Libano.

Añadió que cuando las tropas de Estados Unidos en territorio libanés, que ahora suman alrededor de 9.000, se retiren "la impresión posterior será mejor que la actual, porque habremos demostrado que somos pueblo de palabra".

Explicó que el retiro dependerá de que no surjan dificultades nuevas antes de las elecciones presidenciales del noviembre y de que estas se efectúen ordenadamente.

Las autoridades del Libano han convenido en convocar al Parlamento para el jueves próximo a fin de que elija sucesor del Presidente Camille Chamoun, blanco principal de las críticas rebeldes.

Además, los funcionarios adictos a Chamoun, blanco principal de la rebeldía de una fin para la rebelión.

## Macmillan y Foster Dulles se reunirán en capital británica

LONDRES, 25 (UPI).— El Gobierno británico anunció esta noche que el Primer Ministro, Harold Macmillan, y el Secretario de Estado para Asuntos Exteriores, Foster Dulles, sostendrán el domingo por la mañana, en esta ciudad, una conferencia de jefes de Gobierno.

Se espera que estudien rápidamente y en general los problemas de las Naciones Unidas, que probablemente se discutirán en la reunión de Jefes de Gobierno que será el primer paso para la reunión de jefes de Gobierno.

También considerarán las posibles fechas para la Conferencia de Jefes de Gobierno.

Dulles llegará mañana por la noche a esta ciudad después de detenerse varias horas en Bonn, capital de Alemania Occidental, para conferenciar con el Canciller Konrad Adenauer.

Las conversaciones que tendrán lugar en el número 10 de la calle Downing participará también el Ministro de Relaciones Exteriores, Selwyn Lloyd. Las conversaciones continuarán durante el almuerzo.

El propósito principal de la visita de Dulles es asistir a la reunión de los Primeros Ministros de las naciones signatarias del Pacto de Brno. La reunión comenzará a las 10.30 horas.

Desapareció como de proyectil que llevó una ráfaga al espacio

CABO CARAVERAL, 25 (UPI).— Wickle, el piloto del avión, parece que se marchó al otro mundo, una víctima más de la era de las exploraciones aéreas.

La Fuerza Aérea anunció hoy que un delantero experimentado don de estaba Wickle, fue visto mientras entraba de nuevo en la atmósfera de la Tierra, después del lanzamiento de un proyectil Thor-Abie efectuado el miércoles. Sin embargo, a pesar de que lo han buscado durante dos días, el como delantero no aparece.



WASHINGTON.— El Primer Ministro de Ghana, Kwame Nkrumah, vistiendo sus ropas nativas, recibe una ovación cerrada antes de comenzar su discurso en el hemicycle de la Cámara de Representantes, el 25 de julio. Del lado izquierdo, está el Presidente de la Cámara, Sam Rayburn.— (Radiofoto UPI).

## Francia propondrá suspender los envíos de armas al Medio Oriente

PARIS, 25.—(UPI).— Maurice Schumann, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Asamblea Nacional francesa, declaró hoy que Francia ha trazado un plan de tres puntos para resolver la crisis levantina.

Schumann, amparado en la autoridad del Ministro de Relaciones Exteriores, Maurice Couvreur, dijo que el plan comprendía los siguientes puntos:

1.— Una garantía para las fronteras territoriales.

2.— Terminar la pugna entre las grandes potencias en el Cercano Oriente, especialmente en el caso de Siria.

3.— Desarrollar un programa para asegurar el progreso económico de Levante.

El Primer Ministro, Charles de Gaulle, y sus Ministros, todavía celebraban conferencias urgentes sobre la reunión de Jefes de Gobierno en el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

De Gaulle ha aceptado a regañadientes la idea de una reunión en las Naciones Unidas, pero se cree que se opone a que tenga lugar en Nueva York.

VICTORIA PARA URSS.— Francia está convencida de que una conferencia de Jefes de Gobierno en Nueva York es un "gran victoria" para Khrushchev, que siempre ha deseado la conferencia de Jefes de Gobierno y una oportunidad de visitar los Estados Unidos.

Se espera que mañana entreguen en Moscú la respuesta oficial francesa a Khrushchev sobre la conferencia de Jefes de Gobierno en Nueva York.

De Gaulle convocó hoy a tres sesiones al Consejo de Ministros, para discutir principalmente problemas nacionales, pero se da por seguro que se planteará la cuestión de la conferencia de Jefes de Gobierno.

## NUEVO ESTADO EN SUMATRA DEL NORTE

YAKARTA, Indonesia, 25 (UPI).— Esta noche llegaron informes a esta ciudad de que se ha creado un Nuevo Estado en Atjeh, región al norte de Sumatra.

Se supo la fundación del Nuevo Estado, con sus propios funcionarios, su fuerza policial y su ejército, cuando un miembro de la legislatura provincial de Atjeh escribió al Gobierno Central, preguntando el Yakarta sabía de la existencia del Nuevo Estado.

El legislador Mardiah Ali, dijo que el Gobierno Central, preguntando al Yakarta sabía de la existencia del Nuevo Estado.

El legislador Mardiah Ali, dijo que el Gobierno Central, preguntando al Yakarta sabía de la existencia del Nuevo Estado.

En el informe de Ali no aparece nada que indique que el nuevo Gobierno sea leal al Gobierno Central de Indonesia.

Al día que el Nuevo Estado consiguió número de sus partidarios y que ha habido choques armados entre sus afiliados y otros grupos.

El Distrito de Atjeh permaneció neutral en la rebelión de Sumatra. Las fuerzas leales todavía están desfilando por rebeldes la región noroccidental de la isla.

## Avión perdió hélice en Océano Atlántico

HALIFAX (Nova Scotia, Canadá) 25 (UPI).— Un avión de la Pan American Airways, con 45 pasajeros a bordo—cinco de ellos de la República Dominicana y uno de Venezuela—perdió una hélice sobre el Atlántico esta noche y otros aviones acudieron a su lado para escoltarlo hasta Argentina (Terranova) donde el piloto decidió aterrizar.

El avión salió de Nueva York y se dirigía hacia Lisboa. A 400 millas al Este de Gander (Terranova) se le produjo una avería en uno de los motores.

El piloto, Robert D. Postelwate, decidió entonces volver hacia Terranova y aterrizar en Argentina.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se inclinó hacia la izquierda.

El piloto dijo que el avión se inclinó hacia la izquierda y se







Magallanes

Boletín de la Sección Infantil

La secretaria de la Sección Infantil del Club Deportivo Magallanes, ha enviado el siguiente boletín...

FUTBOL de Asociaciones

Los programas de los partidos oficiales de las Asociaciones de Fútbol Amateur filiales para mañana son los siguientes:

ASOCIACION SANTIAGO. (INFANTILES)— Cancha Unión Pacifico, Unión Pacifico con Walter Müller; turno, Arco Iris, Cancha Nacional El Salto, Nacional El Salto con Maderna; turno, México Central, Cancha Conal, Copal con Tello...

BOCA JUNIORS: HUNGAROS Y ARGENTINOS 2-1

BUENOS AIRES.— (Tomado de "El Mundo").— La nueva presentación del Club Millán, que anoche enfrentó a Boca Juniors en el partido...

PRIMER TIEMPO.— En los primeros instantes los visitantes se mostraron veloces en sus desplazamientos, pero a pesar de su acción...

ESTADÍSTICA.— Con el primer tiempo Boca Juniors ganó el partido, pero a los 20 minutos de juego...

BUCALES, por 61 y 64. La pareja Ramírez tuvo los mejores esfuerzos para hacer otro tanto con la fuerte raqueta austríaca...

EN LOS CUARTOS DE FINAL de los dobles masculinos, Cooper Fraser derrotó a Bob Mark...

RELOJERIA GABOR ESTADO 91 - 5º PISO. ENTREGAMOS CON SOLO \$ 2000.-

TRIBUNA LIBRE

"Del deporte y su finalidad educativa social", por Rosaura Salas A. FRENTE A LOS conflictos recientes ventilados entre el deporte chileno...

CLUB DEPORTIVO UNIVERSIDAD CATOLICA DE CHILE MATCH Universidad Católica vs. Colo Colo

FUERZA AEREA DE CHILE CONCURSO. Llámase a concurso para proveer una vacante de Ingeniero Civil...

EL COMANDANTE DEL MATERIAL. Se cerrará el concurso el 29 del presente a las 16 horas.



# La arquitectura española actual

**EVOLUCION Y SENTIDO DE LA ARQUITECTURA ESPAÑOLA ACTUAL.** — Dos son las vertientes que presenta la evolución de la arquitectura en España: la puramente artística y la que se refiere a la vivienda y a la que se refiere a la familia. Sin embargo, de esta distinción hay que declarar que ambas, salvo excepciones marchan emparejadas y se acompañan en la evolución.

Largo y prolijo y, además, tedioso, por lo extenso, sería intentar hacer aquí, aun a guisa de modo resumido, una historia de la evolución estética de la arquitectura española. Baste señalar que su contribución al desarrollo cultural y artístico, es tanto en Europa como en América, se aprecia con sólo llevar los ojos a los edificios de gran envergadura y a los trabajos de arquitectura para empujando por el arte de la pluma, estudiando la contribución de la ar-

quitectura española al desarrollo de este arte en el continente americano. Aquí sólo vamos a referirnos a lo que ha representado la arquitectura en la reconstrucción española después de su guerra liberadora, pues este acontecimiento cambió radicalmente los caminos.

En los primeros años de este período posbélico se produjo una exacerbación de tipo nacionalista, debida a la propia tensión guerrera y al aislamiento en que la guerra europea dejó a España, atenida sólo a cuidar su difícil y heroica neutralidad. Esa exaltación nacionalista llevó a la gran mayoría de los arquitectos españoles a despreciar las corrientes artísticas mundiales y a tratar de hallar un estilo netamente español. El camino sobre el que operaban los arquitectos era excepcionalmente ancho y presentaba características que no se volverían a repetir en la guerra de liberación, entre 1936

y 1939, había mediado duramente la fisonomía de las ciudades y los pueblos, destruyendo cantidad enorme de edificios, monumentos importantes y hasta pueblos enteros. El nuevo Estado que nació, tenía urgencia en la reconstrucción, y las necesidades normales acuciaban. La arquitectura, entonces, pasó por un momento de grave peligro, pues esta corriente se limitó a desmenujar ciertos aspectos de la arquitectura popular y a diseminarlos por la geografía en la nación, sin conceder el debido respeto al ambiente. Afortunadamente, fue breve el tiempo que duró esta corriente.

Tras ella vino, con mayor importancia y trascendencia, el movimiento neoclásico, que también andaba a la busca de un auténtico estilo español. El error de esta tendencia fue el mismo que el de la anterior: en cuanto al principio, pero sus resultados son mucho más estimables. El modelo que toman los técnicos, entonces, es El Escorial y su oración arquitectónica, con las variantes debidas a una honrada y fuerte preocupación técnica, se repiten y prodigan.

De esta etapa se pueden citar y aceptar como buenas realizaciones, entre otras, el edificio que alberga el Ministerio del Aire, la Universidad Laboral de Gijón, el valle de los Caídos y la Escuela de Estudios Agrónomos, del arquitecto Aspíroz.

Pero, sobre todo, lo que verdaderamente proporcióna a este movimiento, es una cohesión estilística presentada con gran dignidad, lo que provoca una armonía en la construcción de viviendas que hay que agradecer, como figura principal de este período, al arquitecto Gutiérrez Soto y a sus seguidores.

Para no alargar este trabajo con una monótona lista, baste decir, en honor de los técnicos españoles, que en el Concurso Internacional convocado por el Instituto de la Construcción, es el español Carrasco Muñoz quien obtiene el primer puesto entre 89 arquitectos de todo el mundo, y tres españoles más figuran entre los diez finalistas.

El primer galardono de repercusión internacional que marca nuevos rumbos y señala el verdadero camino a seguir por la arquitectura de la época, lo da el español Miguel Fisac, cuyas dos obras más características son el edificio que alberga, en Madrid, el Instituto de Investigaciones Biológicas "Ramón y Cajal" y la Iglesia de los Padres Dominicos de Valladolid. Esta última le valió la Medalla de Oro en la Exposición de Arte Sacro celebrada en Viena. La obra de Fisac ha supuesto una verdadera revolución, por su concepción ambiental y por el sistema constructivo, mixto, de muros sustentantes y estructura de hormigón. Para no cansar al amable lector, añadirémosle solamente que el arquitecto Vasquez Molezún ganó el Pabellón español del Gran Premio de la X Trienal de Milán de Arte Decorativo, y que en exposiciones anteriores los arquitectos Codrech y Valls habían conquistado el mismo galardón.

Pasemos ahora revista a la parte fundamental, profundamente interesante y base del triunfo o el fracaso de una arquitectura: la construcción de viviendas. En esta faceta, los nuevos modos de la arquitectura española están teniendo una

concreción exacta. No es conveniente en este aspecto citar ejemplos, pues si en las viviendas se singularizara algo, perdería la arquitectura su sentido de unidad.

También en este terreno los arquitectos españoles hallaron un campo amplio en que desenvolverse, porque España también padece el mundial achaque de la escasez de viviendas. En primer lugar, por el gran aumento de su población, que crece, aproximadamente, a razón de 250.000 habitantes por año, y en segundo lugar, por el lógico desgaste de las viejas construcciones. Para solucionar, el Estado ha dictado numerosas disposiciones y creado un Ministerio de la Vivienda. Las más importantes de esas leyes son las llamadas de "Renta Limitada" de "Viviendas Subvencionadas" y el "Plan de Urgencia Social para Madrid".

Pero, sobre todo, existe hoy en España algo que es un constante acicate para los arquitectos, y es que el aumento palpable del nivel de vida ha hecho que las nuevas generaciones sean mucho más exigentes respecto a su vivienda que lo fueron las generaciones precedentes.



Los pabellones que albergan en la Ciudad Universitaria de Madrid la Facultad de Medicina y los servicios anejos a la misma, pueden ser considerados como el prototipo de lo que es el conjunto universitario madrileño establecido en las proximidades de Madrid. La Ciudad Universitaria ocupa una extensión de 320 hectáreas, rodeada de unos terrenos en los que nunca se podrá edificar, y por tanto, la expansión de la capital no podrá absorber ni ahogar el recinto universitario. El conjunto arquitectónico está presidido por la idea de unidad, y por ello, aunque son muchos los arquitectos que han realizado los proyectos de las distintas Facultades y Escuelas, al frente de todos ellos figura como director y orientador máximo don Modesto López Otero que en la unidad arquitectónica ha querido expresar el espíritu de unidad de la Universidad. Esta Ciudad Universitaria ha tenido que ser reconstruida después de la guerra de España, pues todos sus edificios quedaron destruidos, al ser aquel uno de los sectores del frente de Madrid en los que más duramente se combatió.

## FUERZA AEREA DE CHILE PROPUESTAS PUBLICAS

Se llama a PROPUESTAS PUBLICAS para la construcción del edificio para la Subestación Eléctrica en el Ala de Mantenimiento de la Base Aérea "EL BOSQUE" con un presupuesto oficial de \$ 6.286.933.—

Las PROPUESTAS se abrirán en la oficina del Comandante del Material (Ministerio de Defensa Nacional, 2.º piso, Oficina B.22), el día martes 12 de agosto de 1958, a las 16 horas.

Las bases y antecedentes se podrán retirar en el Departamento de Construcciones de la Fuerza Aérea de Chile (Tarapacá N.º 1129, 2.º piso, Oficina 12), desde el 28 al 30 de julio en curso.

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

## FIERRO

EXPOSICION 730

TELEFONO 91101

IMPORTADORA GOLDMANN JANSSEN y Cia. Ltda.

REPARACIONES UNICO TALLER especializado en encerradoras y nacionales MECILLAS REPUESTOS BOBINADOS

CASA DE LA ENCERRADORA ALAMEDA 294 CASI ESQ. PORTUGAL

DORMITORIO NORMANDO, \$ 155.000

Comedor 3 cuerpos, desarmable, cómoda, toilette con espejo de biombos, 2 veladores, 2 marquises, 2 sillas, mesa y banqueta, mitad de su valor real.

COMEDOR CHIPENDALE \$ 145.000

Gran amoblado de lujo: conata de 1 buffet, 1 mesa, 6 sillas y 3 sillones.

COMEDOR NORMANDO, \$ 70.000

Líneas estilizadas, tallado a mano, 8 piezas.

LIVING CAPITONE, \$ 105.000

Finamente terminado, brocado y gobelino a elección, 1 sofá y 2 sillones.

657 - NATANIEL - 657

¡Electricidad para los nuevos hogares...!

Todos los hogares necesitan de la energía eléctrica, y por cuanto en esta época hay escasez de ella, debe repartirla equitativamente para dar a cada cual lo más indispensable. Por eso, cuando usted usa en su casa sólo la energía eléctrica que realmente necesita, además de beneficiar su propio presupuesto, asume una plausible actitud social, porque ese gesto de comprensión suya contribuye a hacer posible la extensión de mi servicio eléctrico a nuevos hogares.

¡Gracias por su colaboración!

Chispita Kilowatt su servidor eléctrico.

Chielectra COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD LTDA.

## UN NUEVO CONCEPTO ESTETICO PARA SU SALA DE BAÑO

Consulte nuestro departamento técnico para los ARTEFACTOS SANITARIOS que Ud. necesita

VENIENDO A CASA GARCIA

ALAMEDA ESQ. AV. ESPAÑA Reembolsos C.º 3224

## Aladino

CLINICA DE ARMADOS Y PANTALLAS

Reparaciones y transformaciones de lámparas.

MONEDA 781-A

FONO 381395

Escritorios MODERNOS Y DE ESTILO

FACILIDADES DE PAGO Gran variedad de estantes y archivadores

NICANOR MARTICORENA

Moneda 778

CEMENTO \$938 PUESTO A DOMICILIO SIN RECARGO

MATESCO AVDA. RICOLETA 1215 TELEF. 64853

## CORPORACION DE LA VIVIENDA PROPUESTAS PUBLICAS

Población "Chanco", de Chanco

LEY N.º 12.462

Solicítanse propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción de la Población CHANCO, de Chanco, compuesta de 40 viviendas unifamiliares de uno y dos pisos.

Podrán optar a la presente licitación los Contratistas inscritos en Primera Categoría en el Registro General de Contratistas de la Corporación, con 10 días de anticipación a la fecha de apertura de las propuestas y cuya capacidad económica sea superior a \$ 15.000.000.—

En caso que la firma interesada no posea la capacidad económica suficiente, ésta podrá ser enterada por medio de un aval constituido ante Notario, debiendo acompañar la declaración notarial y el certificado bancario del aval, antes de las 12.30 horas del día 18 de agosto del presente año.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico, el día 22 de agosto a las 11 horas.

Bases, especificaciones técnicas, planos y demás antecedentes podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Estudios de esa Corporación, calle Arturo Prat N.º 48, 5.º piso, a contar desde el 28 de julio en curso.

Se hace presente a los señores Contratistas que podrán formular observaciones a los antecedentes oficiales anteriormente indicados, hasta las 12.30 horas del día 12 de agosto del presente año.

SANTIAGO, Julio de 1958.

ENRIQUE BERGUECIO GONZALEZ Vicepresidente Ejecutivo

## FABRICA Y REPARACIONES DE TODA MARCA

EUCLIDES 1478 PARADERO 2 - GRAN AVENIDA FONDO 50467

## FIERRO S. SACK

SAN PABLO 1179 - MORANDE 817

V. MACKENNA 1648

## Cemento Melón

LO BUENO ES ETERNO

## HOME Service

REJUVENECE LA CASA ANTIGUA Y MANTIENE SU CASA SIEMPRE NUEVA.

INSTALACIONES - CHAPAS - VIDRIOS - PISO GOTERAS - PINTURAS - ELECTRICIDAD, ETC.

SERVICIO DE EMERGENCIA

HOME Service

LIRA 263 - FONO 34627

NO VIVA ASI...



EL MAS MODERNO Y MAYOR DE USA:

# Superportaviones amaneció en el Puerto

Por sus gigantescas proporciones no pudo pasar el Canal de Panamá

VALPARAISO.— Un impresionante espectáculo presenciaba Valparaíso en la mañana de hoy cuando entre en la bahía la División Naval norteamericana encabezada por el superportavión "Ranger" y los destructores "Rowan" y "Gurke", en visita de buena voluntad.

Como ya hemos informado, comanda esta división el propio comandante del "Ranger", capitán de navío señor R. P. Bule, quien saludará a la Flota con los 21 cañones de ordenanza y con 13 a la insignia del Comandante en Jefe de la Primera Zona Naval, contralmirante Cubillo Leyra.

Momentos después el comandante Bule bajará a tierra para saludar a las autoridades, posteriormente se trasladará al Buque insignia de la Escuadra de Operaciones que comanda el contralmirante Kahn Wiegand con el mismo objeto y el mediodía almorzará en el portadocenas con un grupo de periodistas.

**BIOGRAFIA.** El USS Ranger (CGA-9), el más nuevo y mayor de los superportaviones de la Armada de los Estados Unidos, fue construido por la Newport News Shipbuilding Company, y puesto en servicio el 10 de agosto de 1957 en los Astilleros Navales de Norfolk, en Portsmouth, Estado de Virginia.

Después de su inauguración, el enorme navío cumplió un período de cuatro semanas en los astilleros de Norfolk, y luego de completadas las terminaciones efectuó una navegación de prueba por el Caribe, haciendo escala en diversos puertos de las Antillas.

El USS Ranger puso fin a su gira de prueba en la Base Naval de Guantánamo, en Cuba, y luego regresó a Norfolk, Estado de Virginia. Después de operar durante una semana cerca de este puerto, navegó nuevamente en el Caribe, donde completó sus pruebas.

Más tarde operó frente a las costas de Florida por espacio de dos semanas. Durante este período el Ranger visitó Mayport, donde de él enorme portaviones estuvo abierto al público, mientras su tripulación realizaba giras a St. Augustine y Marineland, centros de interés turístico del Estado de Florida.

La poderosa unidad retornó a Norfolk el 12 de febrero de 1958 para cumplir un período de tres meses en los astilleros navales.

A fines de junio último, el USS Ranger zarpó de esta base con rumbo a la costa occidental de los Estados Unidos, donde se unirá a la Flota del Pacífico.

Debido a sus gigantescas dimensiones, no le es posible al Ranger hacer uso del Canal de Panamá, por lo que debe navegar hasta el extremo sur de América. Al salir del Estrecho de Magallanes, el USS Ranger será el primer superportavión que surca las aguas del Océano Pacífico.

El ascensor de habor del USS Ranger, que pesa 105 toneladas, es la mayor y más pesada estructura de aluminio jamás construida.

El USS Ranger fue construido en Newport News en dos diques distintos. Para apresurar la tarea, se inició la construcción del buque en un dique pequeño. Cuatro meses más tarde, después de la construcción del casco parcialmente construido del Ranger fue trasladado a la instalación desocupada por éste.

El USS es el decimosexto portaviones construido en Newport News, y el tercero de la clase del Forrester, que constata la construcción de seis unidades.

A pesar de su enorme tamaño, **ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO**

**CARRERA (Quilpué - 417).** Mi amante es un bandido.

**CONDELL (2097).** Carrousel de dibujos animados y Vaquero romántico.

Las dimensiones del USS Ranger son impresionantes al haber servido de base flotante a los aviones de la era del retroimpulso, que pesan hasta 70 mil libras y despegan a más de 100 millas por hora.

En el diseño del USS Ranger se incluyeron modificaciones especiales para permitir con notable facilidad el reabastecimiento de combustible en alta mar.

Los centros vitales del USS Ranger fueron distribuidos cuidadosamente para reducir al mínimo los daños infligidos por un ataque enemigo.

El USS Ranger no representa variación radical alguna de los acorazados y demostrados principios de diseño y construcción de portaviones. El navío es producto de una evolución lógica e incesante de la ingeniería naval.

El USS Ranger fue construido en Newport News en dos diques distintos. Para apresurar la tarea, se inició la construcción del buque en un dique pequeño.

El ascensor de habor del USS Ranger, que pesa 105 toneladas, es la mayor y más pesada estructura de aluminio jamás construida.

El USS es el decimosexto portaviones construido en Newport News, y el tercero de la clase del Forrester, que constata la construcción de seis unidades.

A pesar de su enorme tamaño, **ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO**

**CARRERA (Quilpué - 417).** Mi amante es un bandido.

**CONDELL (2097).** Carrousel de dibujos animados y Vaquero romántico.

**COLON (2049).** Las zapatillas rojas.

**IMPERIO (4567).** Los ojos del Padre Tommaso.

**METRO (2111).** El niño invisible.

**MUNICIPAL (Viña - 81739).** Otelio.

**OLIMPO (Viña - 81360).** Spercus el Gladiador y El diablo del desierto.

**PACIFICO (6057).** La monja gitana.

**REAL (2640).** Pobres millonarios y Flores marchitas.

**REX (Viña - 85050).** La maldición de Freydisa.

El USS Ranger no representa variación radical alguna de los acorazados y demostrados principios de diseño y construcción de portaviones.

En el diseño del USS Ranger se incluyeron modificaciones especiales para permitir con notable facilidad el reabastecimiento de combustible en alta mar.

Los centros vitales del USS Ranger fueron distribuidos cuidadosamente para reducir al mínimo los daños infligidos por un ataque enemigo.

El USS Ranger fue construido en Newport News en dos diques distintos. Para apresurar la tarea, se inició la construcción del buque en un dique pequeño.

El ascensor de habor del USS Ranger, que pesa 105 toneladas, es la mayor y más pesada estructura de aluminio jamás construida.

El USS es el decimosexto portaviones construido en Newport News, y el tercero de la clase del Forrester, que constata la construcción de seis unidades.

A pesar de su enorme tamaño, **ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO**

**CARRERA (Quilpué - 417).** Mi amante es un bandido.

**CONDELL (2097).** Carrousel de dibujos animados y Vaquero romántico.

**COLON (2049).** Las zapatillas rojas.

**IMPERIO (4567).** Los ojos del Padre Tommaso.

**METRO (2111).** El niño invisible.

**MUNICIPAL (Viña - 81739).** Otelio.

**OLIMPO (Viña - 81360).** Spercus el Gladiador y El diablo del desierto.

**PACIFICO (6057).** La monja gitana.

**REAL (2640).** Pobres millonarios y Flores marchitas.

**REX (Viña - 85050).** La maldición de Freydisa.

El USS Ranger no representa variación radical alguna de los acorazados y demostrados principios de diseño y construcción de portaviones.

En el diseño del USS Ranger se incluyeron modificaciones especiales para permitir con notable facilidad el reabastecimiento de combustible en alta mar.

Los centros vitales del USS Ranger fueron distribuidos cuidadosamente para reducir al mínimo los daños infligidos por un ataque enemigo.

El USS Ranger fue construido en Newport News en dos diques distintos. Para apresurar la tarea, se inició la construcción del buque en un dique pequeño.

El ascensor de habor del USS Ranger, que pesa 105 toneladas, es la mayor y más pesada estructura de aluminio jamás construida.

El USS es el decimosexto portaviones construido en Newport News, y el tercero de la clase del Forrester, que constata la construcción de seis unidades.

A pesar de su enorme tamaño, **ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO**

**CARRERA (Quilpué - 417).** Mi amante es un bandido.

**CONDELL (2097).** Carrousel de dibujos animados y Vaquero romántico.

**COLON (2049).** Las zapatillas rojas.

**IMPERIO (4567).** Los ojos del Padre Tommaso.

**METRO (2111).** El niño invisible.

**MUNICIPAL (Viña - 81739).** Otelio.

**OLIMPO (Viña - 81360).** Spercus el Gladiador y El diablo del desierto.

**PACIFICO (6057).** La monja gitana.

**REAL (2640).** Pobres millonarios y Flores marchitas.

**REX (Viña - 85050).** La maldición de Freydisa.

## CAMION EN LLAMAS CASI PROVOCO CATASTROFE

VALPARAISO.— Un camión de la Compañía de Carreteras Unidas, manejado por Mario Araya, se incendió debido a haberse inflamado su depósito de gasolina cuando se encontraba tomando gasolina en la estación de servicio ubicada en la Avenida Errázuriz, esquina de Molina.

El incendio se produjo al rebalsar la gasolina el estanque, y parte del líquido al tomar contacto con el motor se inflamó.

El chofer, Mario Araya, sin perder la serenidad, se subió al comando del coche en llamas y lo alejó considerablemente del sitio en que se encontraba, donde habían grandes cantidades de inflamables, que al extenderse el fuego habrían significado una catástrofe de insospechadas proporciones.

## CON SUS VELAS DESPLEGADAS ENTRA AYER A VALPARAISO EL "ESMERALDA"

VALPARAISO.— Aduanado en un día, ayer entró a Valparaíso, a las 17.30 horas, con su velamen desplegado, el buque-escuela "Esmeralda" de la Armada Nacional, al mando del capitán de fragata señor Raúl Montero Cornejo, de regreso de su viaje de instrucción de guardiamarines en el mar y que se inició el 3 de marzo y que tuvo una duración de 4 meses y 22 días, en el curso de los cuales cumplió íntegramente el itinerario trazado de antemano hasta las regiones de la Polinesia y la Océania, siendo el punto más distante a donde el "Esmeralda" llegó el Puerto de Pearl Harbour, en las Islas Hawái, siguiendo su viaje a las Islas Tristán de las Indias, y haciendo escala en su regreso a la patria en la Isla de Pascua y en la Isla Más a Tierra, del archipiélago de Juan Fernández.

El espectáculo de "Esmeralda" entrando al puerto era de una belleza impresionante, realizándose las maniobras en el más impecable estilo de las tradiciones marplatenses, finalizando, en el muelle del puerto artificial, donde quedó amarrado el molo de abrigo, al lado del petrolero "Maipo".

**ENTUSIASTA RECEPCION.** En el molo de abrigo se tributó a la dotación del "Esmeralda" una entusiasta recepción, amenizada por la banda de la Escuela Naval y con una concurrencia de una división de cadetes navales, autoridades de la Armada, los familiares de los

que regresan y numerosos visitantes. El buque-escuela "Esmeralda" fue recibido en el muelle del puerto artificial, donde quedó amarrado el molo de abrigo, al lado del petrolero "Maipo".

El espectáculo de "Esmeralda" entrando al puerto era de una belleza impresionante, realizándose las maniobras en el más impecable estilo de las tradiciones marplatenses, finalizando, en el muelle del puerto artificial, donde quedó amarrado el molo de abrigo, al lado del petrolero "Maipo".

En el curso de su viaje, el "Esmeralda" tuvo que atravesar lentísimos temporales, los que fueron sorteados con maestría por el joven tripulante, don Juan, a pesar de su juventud, la gran calidad militar de los otros hombres y el comportamiento de los veteranos lobos de mar.

# THE FIRST NATIONAL CITY BANK OF NEW YORK

## SUCURSALES EN CHILE

Estado de Situación al 30 de Junio de 1958 practicado a petición de la Superintendencia de Bancos

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	I			II			III		
	Moneda chilena	Equivalentes de oro y de monedas extranjeras	TOTALES	Moneda chilena	Equivalentes de oro y de monedas extranjeras	TOTALES	Moneda chilena	Equivalentes de oro y de monedas extranjeras	TOTALES
<b>A.—FONDOS DISPONIBLES</b>									
1. Caja	167.944.752								
2. Depósitos en el Banco Central de Chile	46.990.000								
3. Depósitos en el Banco Central de Chile, Acuerdo 688	352.397.987	16.803.042							
4. Documentos a cargo de otros Bancos (Carter)	150.634.606								
5. Depósitos en Bancos Comerciales y Banco del Estado de Chile	765.373.890								
6. Especies y documentos en monedas extranjeras	166.734.554	423.362							
7. Depósitos en el exterior:									
a) en Bancos y Corresponsales	332.394								
b) en Oficinas del mismo Banco	6.373.656	42.964.930							
<b>TOTAL (I)</b>	1.850.439.789	66.897.384	1.917.337.173						
<b>B.—COLOCACIONES</b>									
8. Deudores en cuentas corrientes:									
a) en virtud de contratos	97.501.887								
b) sobregiros	278.320.807	7.794.378							
9. Préstamos:									
a) Mutuos y Pagares:									
1) a no más de 3 meses	37.200.000	2.093.378							
2) a plazos mayores									
3) sin vencimiento fijo									
b) Préstamos con Letras:									
1) a no más de 3 meses	554.151.549								
2) a plazos mayores									
c) Préstamos con Letras para Importaciones:									
1) a no más de 3 meses	20.957.000								
2) a plazos mayores	1.011.577.084								
3) a plazos mayores	2.422.122								
10. Otras Colocaciones	2.594.031	41.464.205							
11. Avances otorgados al Exterior:									
a) a Bancos y Corresponsales	855.062								
b) a Oficinas del mismo Banco									
<b>SUMA (2)</b>	2.005.579.536	51.351.961							
12. Deudores por Boletas de Garantía y Consignaciones Judiciales	188.785.050	10.525.294							
13. Deudores por Cartas de Crédito, Créditos simples o documentarios	3.000.000	122.636.621							
<b>TOTAL</b>	2.197.364.386	184.513.876	2.381.878.262						
<b>C.—INVERSIONES</b>									
14. Bienes Raíces:									
a) para el servicio del Banco	232.565.880								
b) aceptado en pago y afectos a realización									
c) inversiones permanentes de reservas adicionales Art. 69/19 de la Ley General de Bancos (Val. adq. \$)									
d) destinados a viviendas económicas, Art. 36 D.F.L. 245 (Val. adq. \$)									
15. Valores mobiliarios:									
a) bonos:									
1) fiscales y municipales		60.390.000							
2) de Instituciones de Crédito Hipotecario									
3) de empresas industriales y otras									
b) acciones:									
1) del Banco Central de Chile: clase B, núm. de accs. 4.083	10.207.500								
2) de almacenes Generales de Depósito									
3) otras acciones aceptadas en pago y afectas a realización									
4) inversiones permanentes de reservas adicionales (Val. \$)									
5) otras acciones adquiridas en virtud de ley especial									
c) revalorizaciones de valores mobiliarios mixtos: según leyes especiales									
16. Otros bienes de propiedad del Banco:									
a) semovientes, dotaciones, elementos de explotación, etc.									
b) otros bienes muebles, afectos a realización									
17. Muebles, instalaciones y útiles									
<b>TOTAL</b>	242.773.380	60.390.000	303.163.380						
<b>D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO</b>									
18. Saldos con Sucursales en el país	35.083.219	20.521							
19. Operaciones de Cambio y varios	2.012.247.710	175.092.100							
20. Intereses por cobrar	12.054.333	1.086.374							
<b>TOTAL</b>	2.059.385.262	176.208.995	2.235.594.257						
<b>E.—OTRAS CUENTAS DEL DEBE</b>									
21. Intereses y Descuentos									
22. Gastos de Administración y varios									
23. Pérdida del semestre									
<b>TOTAL</b>									
<b>TOTALES GENERALES</b>	6.349.963.017	488.010.255	6.837.973.272						

## CUENTAS DE ORDEN

49. Documentos sobre otras plazas deducibles de las obligaciones a la vista	290.423.728		
50. Obligaciones de directores y empleados: (5) a) directas	933.330		
b) indirectas			
51. Valores mobiliarios de propiedad del Banco y afectos a garantía: (6) a) a favor del Superintendente de Bancos	100.000		
b) prendas constituidas a favor de acreedores del Banco			
52. Deudores por garantías otorgadas y acreedores abiertos	39.928.529	36.110.188	
53. Deudores por créditos de compensación sobre el exterior		124.693.147	
54. Bienes administrados en calidad de comisiones de confianza			
55. Deudores por documentos endosados por el Banco	14.817.471		
56. Valores en custodia	189.658.123	297.237.135	
57. Certificados de importación en			



C. HIPICO - Domingo 27

PRIMERA CARRERA - A las 11.45 horas - 1.200 metros - Handicap. Quinta serie. Lista de jinetes y caballos.

SEGUNDA CARRERA - A las 12.15 horas - 1.200 metros - Tres años no ganadores. Lista de jinetes y caballos.

TERCERA CARRERA - A las 12.45 horas - 1.200 metros - Tres años no ganadores. Lista de jinetes y caballos.

CUARTA CARRERA - A las 13.15 horas - 1.600 metros - Handicap - Cuarta serie. Lista de jinetes y caballos.

QUINTA CARRERA - A las 14.05 horas - 1.200 metros - Handicap - Quinta serie. Lista de jinetes y caballos.

SEXTA CARRERA - A las 14.45 horas - 2.000 metros - CLASICO "JOCKEY CLUB DEL PERU". Lista de jinetes y caballos.

SEPTIMA CARRERA - A las 15.30 horas - 1.800 metros - Condicionales. Lista de jinetes y caballos.

OCTAVA CARRERA - A las 16.15 horas - 1.200 metros - Handicap - Tercera serie. Lista de jinetes y caballos.

NOVENA CARRERA - A las 17.00 horas - 1.200 metros - Handicap - Segunda serie. Lista de jinetes y caballos.

CORPORACION DE LA VIVIENDA. Propuestas Publicas. Población "Talca", de Talca, para el Servicio de Seguro Social. Solicitan propuestas públicas...

TRABAJOS DE LOS AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE

Pista de arena, de subida. CHINTA (F. Toro), 800 metros en 31.33. BUNA MESA (A. Mora), 800 en 34.25; repitió 600 en 38.15. MR. CROCK (M. Diaz) y OLDSMOBILE (C. Ojeda), 400 en 25.25; liegan iguales. PIELAGO (L. Farmer), 600 en 40. BRAZILIAN (N. Vázquez), 400 en 25. GOLD STANDARD (M. Maturana), 600 en 40. SARRINA (L. Farmer), 600 en 39.25. INDO (J. Sandoval), 800 en 39. BLANDENGO (H. Baay), 800 en 35.35. TOUT SEUL (A. Mora), 500 en 32.25. SODA (N. Vázquez), 600 en 40. TROIEZ (A. Mora), 200 en 12.43; repitió en 13. GRACIA (C. Paredes), 600 en 38.45. DON OTTO (L. Farmer), 200 en 12.25. RIO AMARGO (M. Diaz), 500 en 32.25. ANTARTICO (R. Morla), 600 en 39.25. ARTIGAS (E. Molina), 600 en 38.25. PASTUE (V. Barra), 600 en 39. ELECTRONICO (C. Ojeda), 600 en 37.25. FIRE TATLE (J. Sandoval), 600 en 39. KUNIGENDO (M. Diaz), 800 en 52.25. GINGHAZO (V. Barra) y AMBIENTO (J. Sandoval), 600 en 39. NIKOLAI (O. Castillo), 600 en 37.25. PELAGONTE (H. Baay), 200 en 12.5; repitió igual. TITINA (B. Garcia), 600 en 32. EL KALIFA (M. Diaz), 600 en 36.25. PINTORESCA (U. Garcia) y PULSERON (B. Garcia), 1.000 en 1.6; ganó Pulseron por varios cuerpos. DOLORIDO (C. Farmer), 600 en 39. LA VESNA (J. Cornejo), 500 en 32. FRANCUTE (E. Molina), 600 en 39.15. ADELICIA (F. Toro), 600 en 38. REPILLO (U. Garcia), 400 en 24.35. ACUSTICO (J. Sandoval) y LET-DA (aprendiz), 600 en 36.45; faldó Leyda. LIBOR (L. Farmer), 600 en 39. FEUDAL (J. González), 500 en 30.25. MASTERLIKE (M. Diaz), 400 en 23.25; repitió igual. FILIGRAMA (J. Berrios), 400 en 24. ARTURO (H. Salas), 600 en 36.15. TIMBALERA (E. Molina), 600 en 37. MA VIEILLE (R. Pavez), 600 en 37. DESQUITADA (V. Barra), 300 en 17.35; repitió igual. KON KON (C. Lorenzo) y EL HUASITO (C. Paredes), 600 en 36.25; liegan iguales. LA GUADALUPE (J. Aravena), 600 en 37.35. REPILO (U. Garcia), 400 en 24.35. PUCHEGUI (J. Castro) y EL ROBLE (A. Núñez), 600 en 39; liegan iguales. DUDO (A. Jaque), 600 en 39.05. ASTER (G. Saavedra), 400 en 25; repitió en 24.45. EL MORO (F. Toro) y CHACAL (R. Parodi), 800 en 52.25; liegan iguales. THUNDER BOY (G. Jorquera) y ANTES DE URUTIA, 500 en 32; repitieron en 31.25. Llegaron iguales. PODEROSO (E. Salas), 600 en 39. UNCOYEN (A. Ramírez), 1.500 en 31.45. REGINE (L. Fuentes), 500 en 32. DUPRE (R. Parodi), 1.400 en 1.37.25. WARM (J. Castro), 700 en 46. CARBESSE (F. Toro), 600 en 38. ZAPATON (E. Contreras), 500 en 31.25. LONDON (aprendiz) y URGEL (R. Valenzuela), 1.400 en 1.5; liegan iguales. VELUCO (G. Jorquera), 500 en 31.25. TEXACO (A. Jaque), 500 en 32.

Pista de bajada. REPILLO (U. Garcia), 400 en 24.35. ACUSTICO (J. Sandoval) y LET-DA (aprendiz), 600 en 36.45; faldó Leyda. LIBOR (L. Farmer), 600 en 39. FEUDAL (J. González), 500 en 30.25. MASTERLIKE (M. Diaz), 400 en 23.25; repitió igual. FILIGRAMA (J. Berrios), 400 en 24. ARTURO (H. Salas), 600 en 36.15. TIMBALERA (E. Molina), 600 en 37. MA VIEILLE (R. Pavez), 600 en 37. DESQUITADA (V. Barra), 300 en 17.35; repitió igual. KON KON (C. Lorenzo) y EL HUASITO (C. Paredes), 600 en 36.25; liegan iguales. LA GUADALUPE (J. Aravena), 600 en 37.35. REPILO (U. Garcia), 400 en 24.35. PUCHEGUI (J. Castro) y EL ROBLE (A. Núñez), 600 en 39; liegan iguales. DUDO (A. Jaque), 600 en 39.05. ASTER (G. Saavedra), 400 en 25; repitió en 24.45. EL MORO (F. Toro) y CHACAL (R. Parodi), 800 en 52.25; liegan iguales. THUNDER BOY (G. Jorquera) y ANTES DE URUTIA, 500 en 32; repitieron en 31.25. Llegaron iguales. PODEROSO (E. Salas), 600 en 39. UNCOYEN (A. Ramírez), 1.500 en 31.45. REGINE (L. Fuentes), 500 en 32. DUPRE (R. Parodi), 1.400 en 1.37.25. WARM (J. Castro), 700 en 46. CARBESSE (F. Toro), 600 en 38. ZAPATON (E. Contreras), 500 en 31.25. LONDON (aprendiz) y URGEL (R. Valenzuela), 1.400 en 1.5; liegan iguales. VELUCO (G. Jorquera), 500 en 31.25. TEXACO (A. Jaque), 500 en 32.

CLUB HIPICO. Pista de arena. RETOBADO (J. Escobar), 1.000 en 1.33.55. COPIRUAL (O. Olivares), 500 en 31.35; después de un descompen repitió, acompañado de TORMENTOS (M. Reyes), 800 en 31. Copihual ganó por dos cuerpos. FOTIQUEZ (E. Araya), pasó al corralón, 1.000 en 1.28.35; últimos 200 en 1.33.55.

AGENCIA DE "La Nación". ROBERTO CARRASCO ZAPATA. ARTURO PRAT 1561. TALLER DE FOTOGRAFADO. SE HACE TODA CLASE DE CLISES TRABAJOS DE LINEA MEDIANTINAS Y APLICACIONES DE GRISES Y EN COLORES APLICADOS, ETC. ETC. SE ENTREGAN TRABAJOS EN 24 HORAS. DIARIO "LA NACION". AGUSTINAS 1269. FONO 88607. DEPARTAMENTO PROPAGANDA.

DICK TRACY. POR CHESTER GOULD. NO TENGO SUERTE. ES TAN PRUDENTE QUE NI SIQUIERA MENCIONA SU COMBATE EN PU- DIERA ENTERRARME DE LO QUE DICE. ¿Y QUÉ ES LO QUE LA GENTE LE HA ESTADO DICHIENDO A MI ANGEL DE LA BONDAD? COSAS FEAS CASI NO PUERO MENCIONARLAS. NO LAS PUEDO CREER. QUE... QUE HAS PE. DUDO DINERO A OTRAS MUJERES Y QUE... QUE... MATADO!

MUNDOS GEMELOS. LA SRA. BROOME ME DIO QUE DE- CIBITE UNA CAR- TA AVER, NO? VOY A VER AL SEÑOR CONWAY. ¡IRE, AUNQUE ME TEN- GA QUE QUEDAR ESPE- RANDO UNA SEMANA! ¡ME ALE- GRO OIR- TE HABLAR ASI! MEDIA HORA ES PUES. ¡NO ME IRE CON UN 'NO' DE RES- PUESTA!

TARZAN - 5250 GRITO. TARZAN LLEGO HASTA EL DEPÓSITO CUANDO EL GRUPO SE RETIRO. ¡ALÍ! HA- BIA UNA FABULOSA RIQUEZA EN MAR- FIL! MAS NO TUVO TIEMPO PARA PONDERAR AQUE- LLO. ¡UN GRITO LE INDICÓ QUE UN HOMBRE ESTABA EN PELIGRO!



ESTE POTRILLO, que vino consignado en el Catálogo General del año pasado con el nombre de Fraguador, se llama ahora BALCHI. Fue criado por el haras "El Pálico", de don Guillermo del Pedregal Herrera, y es hijo del potro torcido inglés Spartan Fare. La madre es Farina, por The Font, ganadora de siete carreras. El domingo salió de prederechos Balchi en el Hipódromo Chile, delando muy buena impresión y, además, una fortuna al stud "Nercida", que con el potrillo com- pletó doblón, al ganarle otra carrera Machetero, en la misma reunión, en el grabado aparece montado por Luis Camus.

CINCO CONSEJOS PARA EL HIPODROMO CHILE. 1) Un buen aprente en la semana. 2) Una buena montura. 3) Un ganador indicado. 4) Una dobleta a ganador. 5) Una pareja sobre en la última. MISTER CROCK.

CORTAS del TURF. HOY SE CUMPLE un año del sensible fallecimiento del año Luis Camilo Miranda, hijo de un activo secretario de jinetes y, por este motivo, muy vinculado al turf.

VENTA DE BOLETAS HABRA HOY HASTA LAS 24 HORAS. Hoy sigue la venta de boletas para el Concurso de Producción en combinación con las ochocientos carreras de la tarde. Los ganadores computarán tres puntos, los segundos puestos un punto y los terceros serán reemplazados automáticamente por aquellos ejemplares que resulten favorables en las puestas.

CINCO CONSEJOS PARA EL CLUB HIPICO. Un buen aprente: Británica (S. Vera), 700 en 45, arena. Un ganador indicado: Tolpán. Una dobleta a ganador: Auster-Tolpán. Una tripleta a placé: Auster-Tolpán-Copihual. Uno para cobrar en la última: Clodiana.

TALLER DE FOTOGRAFADO. SE HACE TODA CLASE DE CLISES TRABAJOS DE LINEA MEDIANTINAS Y APLICACIONES DE GRISES Y EN COLORES APLICADOS, ETC. ETC. SE ENTREGAN TRABAJOS EN 24 HORAS. DIARIO "LA NACION". AGUSTINAS 1269. FONO 88607. DEPARTAMENTO PROPAGANDA.

DICK TRACY. POR CHESTER GOULD. NO TENGO SUERTE. ES TAN PRUDENTE QUE NI SIQUIERA MENCIONA SU COMBATE EN PU- DIERA ENTERRARME DE LO QUE DICE. ¿Y QUÉ ES LO QUE LA GENTE LE HA ESTADO DICHIENDO A MI ANGEL DE LA BONDAD? COSAS FEAS CASI NO PUERO MENCIONARLAS. NO LAS PUEDO CREER. QUE... QUE HAS PE. DUDO DINERO A OTRAS MUJERES Y QUE... QUE... MATADO!

MUNDOS GEMELOS. LA SRA. BROOME ME DIO QUE DE- CIBITE UNA CAR- TA AVER, NO? VOY A VER AL SEÑOR CONWAY. ¡IRE, AUNQUE ME TEN- GA QUE QUEDAR ESPE- RANDO UNA SEMANA! ¡ME ALE- GRO OIR- TE HABLAR ASI! MEDIA HORA ES PUES. ¡NO ME IRE CON UN 'NO' DE RES- PUESTA!

TARZAN - 5250 GRITO. TARZAN LLEGO HASTA EL DEPÓSITO CUANDO EL GRUPO SE RETIRO. ¡ALÍ! HA- BIA UNA FABULOSA RIQUEZA EN MAR- FIL! MAS NO TUVO TIEMPO PARA PONDERAR AQUE- LLO. ¡UN GRITO LE INDICÓ QUE UN HOMBRE ESTABA EN PELIGRO!

H. CHILE - Domingo 27

PRIMERA CARRERA - A las 7.30 horas - 1.500 metros - Handicap - Séptima serie. Lista de jinetes y caballos.

SEGUNDA CARRERA - A las 8.30 horas - 1.500 metros - Handicap - Sexta serie. Lista de jinetes y caballos.

TERCERA CARRERA - A las 9.05 horas - 1.200 metros - Tres años no ganadores. Lista de jinetes y caballos.

CUARTA CARRERA - A las 9.40 horas - 1.200 metros - Tres años no ganadores. Lista de jinetes y caballos.

QUINTA CARRERA - A las 10.10 horas - 1.500 metros - Handicap - Primera serie. Lista de jinetes y caballos.

SEXTA CARRERA - A las 10.55 horas - 1.500 metros - CLASICO "TAN- TEO DE POTRILLOS" - Condicionales - \$ 1.000.000. Lista de jinetes y caballos.

SEPTIMA CARRERA - A las 11.30 horas - 1.800 metros - Handicap - 3a. serie. Lista de jinetes y caballos.

NOVENA CARRERA - A las 13 horas - 1.500 metros - Handicap - 4a. serie. Lista de jinetes y caballos.

DECIMA CARRERA - A las 13.45 horas - 1.500 metros - Handicap - 3a. serie. Lista de jinetes y caballos.



INFORMACIONES COMERCIALES

El Mercado de Valores
Poco movido y con sus precios más sostenidos...

Sociedades Anónimas

TELEFONOS: julio 26 a julio 29
Junta Extraordinaria julio 29...

PRECIOS AL CIERRE

Table with columns for July 24, July 25, and Fluct. listing various commodities like BORO FISICO, BORO FISCALES, BORO MUNICIPALES, etc.

RESUMEN DE LA SEMANA BURSIL

Table showing stock market summary for the week, including indices like ORO, BONOS, etc.

Bolsa de Valparaíso

Precios al Cierre proporcionados por Jara y Prat 639, Fono 4917, Casilla 163-V

COBRE EN LONDRES

Primera Rueda
E por toneladas largas. Disponible: £ 203.00 comprador...

Desarrollo de las operaciones

Table listing various stocks and their prices, including 4.300 Oro, 1.300 Lina, 800 Ins, etc.

Cambio Libre

Table showing exchange rates for various currencies like Dollar cheque, National billete, etc.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

Large section containing classified economic notices, including legal notices, real estate, and business advertisements.

GUIA PROFESIONAL

Professional directory listing various professions such as ABOGADOS, MEDICOS, DENTISTAS, etc.



### De Viña vuelve al Camilo Henríquez la comedia musical "Esta Srta. Trini"

El Teatro de Ensayo de la Universidad Católica vuelve hoy a presentar en el sala Camilo Henríquez la comedia musical de Luis Alberto Heiremans y días atrás, este grupo de actores representó la comedia en el Teatro Municipal de Viña del Mar, durante la semana que termina, alcanzando un éxito señalado ampliamente por la prensa nacional.

### La lectura de obras chilenas seguirá realizando el Teatro Experimental

A partir del próximo jueves se reiniciará en el Teatro Experimental de la Universidad de Chile, en colaboración con el Departamento de Extensión Cultural, la lectura de obras nacionales de autores dramáticos. El programa que se anuncia consiste en la lectura de obras de autores nacionales y de autores extranjeros. Se trata de "La es-

**HOY CINE RIO** DE 11 A.M. A 24 HRS.

"BOY UNA GITANA... Y NO DISTINGO EL BIEN DEL MAL"

TECHNICOLOR

WORTH-FORD

Los Amantes DE CARMEN

(MAYORES)

**METRO-CALIFORNIA**

3-630 y 930 P.M. HOY 3:45, 7- y 10- P.M.

Los Verdes Años

CHARLES COBURN

CON TOM BEVELY RUME DRAKE-TYLER-CRONYN

Para adultos y menores

**LUNES CONTINENTAL**

CONT. DE 14 A 24 HORAS

Tin Tan

EL SULTAN DESCALZO

LA PELICULA DE LAS 9 0 0

YOLANDA VARELA

OSCAR RUDEC

WOLFF RUBIN

LUIS BERNARDI

MARION MARTEL

**Martes Lido** MATINEE 5:00 PM. VERMOUTH. 7:30 PM. NOCHE. 10:00 PM.

HUERFANOS 680-TELEFONO 34566

LA SALA QUE ES UNA OBRA DE ARTE, CON MAXIMO DE COMODIDAD AMBIENTAL. EN CUALQUIER BUSCA, LA MEJOR UBICACION.

AUXILIO... LLEGA LA MEFISTOFELICA

BRIGITTE BARDOT

UNA MUJER DE PARIS QUE... TUFF!! HAY QUE VERLA EN...

Una Parisien

PARA MAYORES

HENRI VIDAL CHARLES BOYER

DISTRIBUYE "FILMUNION"

**ACTUACION RADIAL EXCLUSIVA DEL SENSACIONAL CALYPSO DE TRINIDAD (STEEL BAND)**

CON TODO SU GRANDIOSO ESPECTACULO

RADIO CORPORACION Emisora del Banco del Estado, presenta este hermoso conjunto afroamericano, en su moderno TEATRO AUDITORIUM de MORANDE 25

HOY SABADO 26, DE 21.30 A 22 HORAS

UNICOS ESPECTACULOS RADIALES

Actuarán, además, el conjunto "VILLA SAN BERNARDO, la Orquesta "RITMO Y JUVENTUD" y la "RESIDENCIAL LA PICHANGA".

ENTRADA GENERAL \$ 300.-

### PROXIMOS ESTRENOS DE PELICULAS

"EL SULTAN DESCALZO" - La Pel Mex dará a conocer el lunes en el cine Continental la graciosa comedia del bufo mexicano Tin-Tan, intitulada "El Sultán descalzo".

"DE TODO Y PARA TODOS" - El cine continuado Tivoli anuncia para el lunes una interesante selección de cortos con el título "De todo y para todos", que consulta descriptivos dibujos animados, musicales y cómicos.

"FILM DEL CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL" - La Cia. Chilena de Espectáculos ha obtenido la exclusividad para Chile del sello UFA, que filmó todo el Campeonato Mundial de Fútbol. Esta película de largo metraje muestra todos los partidos realizados en el certamen de Suecia, incluso el del triunfo del equipo brasileño.

Esta obra cinematográfica será mostrada en una función privada a todos los cronistas deportivos de diarios, radios y revistas, en los primeros días de la semana próxima.

Su estreno se realizará en los cines Santiago y Victoria.

"VICTIMA DE SUS DESEOS" - En el cine Rex se estrenará próximamente la comedia dramática del sello Paramount, "Victima de sus deseos", producción filmada de la cual es protagonista la estrella Lina Turich.

"UNA PARISIENSE" - Brigitte Bardot, la escultural estrella del cine francés, es la figura estelar de la película "Una parisienne", cuyo estreno el cine Lido ha fijado para el martes próximo.

"LAS NOCHES DE CABIRIA" - Esta producción filmada, que ganó el "Oscar" en la Academia de Hollywood en 1957 y que protagoniza la hermosa actriz italiana Giulietta Masina, que obtuvo a su vez el primer premio por su trabajo en esta producción, en el Festival de Cannes, será estrenada en breves días más en el cine Duval.

"DUELO DE TITANES" - En una realización de Hal Wallis y con Durr Lancaster, Kirk Douglas y Rhonda Fleming en los papeles centrales, el drama de la Paramount, "Duelo de Titanes", será estrenado próximamente en el cine del cine Windsor. Esta película ha sido filmada en vistavision y technicolor.



**LAS MASCARAS DE "LA MESA VERDE"** - Ni el grabado ni las líneas se refieren a una novela policial, como pudiera colegirse por el enigmático alcance de la frase y la expresión máscara de los rostros. Tan sólo se trata de las máscaras que utilizan algunos miembros del elenco del Ballet Nacional Chileno, en la caracterización de los personajes que animan el celebrado ballet "La mesa verde". Esta preciosa joya coreográfica, que estrenara en Chile, en 1949, el Ballet de nuestro país, que dirige Ernst Uthoff, bajo el auspicio del Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile, y volverá a presentarse en la nueva temporada que esta aplaudida agrupación artística ofrecerá, en el Teatro Victoria, desde el próximo martes 29 hasta el 3 de agosto próximo, inclusive.

### GUIA DEL ESPECTADOR

**TEATROS**

CAMILLO HENRIQUEZ - A las 19 horas: Esta señorita Trini.

COUSISO - V y N: Cia. de Revistas Humoresque.

L'ATELIER - A las 19 horas: El prelatista.

MARU - V y N: El hombre del siglo.

OPERA - V y N: Cia. de Revistas Bin Bam Bum.

PEIT REX - A las 19 horas: Esquina peligrosa.

PRINCESA - V y N: Cia. de Revistas Pizarrero.

SATCH - Noche: Cia. de Revistas de Imperio Argentina.

TALIA - A las 19 horas: Matrimonio para tres.

**CINES**

ALAMEDA - R: Continente perdido, Luces de candelillas.

ALCAZAR - R: Sucedio en Montecarlo, Melba.

ALMAGRO - R: Buenos Aires, mi tierra querida. La cabalgata del circo.

ALHAMBRA - R: Por cuatro días, loco, Locos buenos muere jóvenes, Las llaves del paraíso.

AUDITORIUM - R: 18 años, Not. y Agregados.

AMERICA - R: La llama y la carne, Bandidos de Rio Frio, Gitana blanca.

ANDES - R: Más corazón que odio, El valle de la muerte, Dibujos animados.

APOLO - R: Kuruzú, terror del Amazonas, Hoy como ayer, Noticias Emelco y Agregados.

ASTOR - M, V, y N: El incomparable Goldfry, Noticias.

AVENIDA MATTA - R: Sinfonia del corazón, Extraña obsesión, Prefiero la libertad.

BANDERA - M, S, V, y N: S. O. S., Scotland Yard, Not.

BALMACEDA - R: La mujer que yo adoro, Entre la espada y la pared.

BAQUEDANO - R: Bandidos, Hermanos en armas.

BLANCO ENCARNADA - R: Bi baluarte montañés, Gigante, Cada mala una vida, Noticias.

BRASIL - R: Vasallos del mal, Demonios del cielo.

CAPITOL - R: Serenata en México, Amor indio, Ay calypso, no teajes.

CARRERA - R: Fuego en tus labios, Jesse James contra los Dalton.

CAUPOLICAN - R: Seta luchas del torneo de catch 1958, reivos triple.

CALIFORNIA - M, V, y N: Los verdes años, Noticias.

CENTRAL - M, V, y N: La leyenda de los perdidos, Not.

CERVANTES - M, V, y N: La leyenda de los perdidos, Not.

CINELANDIA - R: Camino de la vida, Not. y Agregados.

CINE RIO - R: Los amantes de Carmen, Not.

CITY - R: Venganza mortal, Not.

CINE SUX - R: Proa a las nubes, Mi vida empieza en la Malasia.

COLON - R: Demonios del cielo, Vasallos del mal, Pánico mortal.

CONTINENTAL - R: Pobres millonarios, Not. y Agregados.

CHILE - R: Serenata en México, Amor indio, Bandidos de Rio Frio.

DANTE - M, V, y N: S. O. S., Scotland Yard, Not. y Agregados.

DUCAL - M, V, y N: Adiós a las armas, Not.

EGASA - R: Sucedio en Montecarlo, Escándalos en París.

EL GOLFE - M, V, y N: El príncipe y la cocinera, Not.

EL SALTO - R: Furia de los justos, Gritenme piedras del campo, Deudas saldadas.

ESMERALDA - R: Demonios del aire, Sin ley y sin alma.

FLORIDA - R: Amor en la tarde, Not.

GRAN AVENIDA - R: Demonios del aire, Sin ley y sin alma.

HOLLYWOOD - R: Mujercitas, Festival de Tom y Jerry.

### Función para niños: El Conejo Serafín mañana en el Real

La compañía de cuentos infantiles que con tan decidido éxito viene presentando Susana Barros todos los domingos a las 11 horas, en el Teatro Real, ha preparado para mañana un programa de singular atracción para los niños. Como base del espectáculo se pondrá en escena el cuento "El conejo Serafín llevan al circo", en cuya interpretación interverán Sonia Hurtado, Ernestina Estay, Pedro Sazo y otros actores. En el fin de fiesta, el Ballet Español de la profesora María Elmi Pineda y el conjunto folklórico de Domesde Valenzuela, presentarán los mejores números de su repertorio.

### Films que siguen en cartel

"CANCION INVOLUABLE" - Inicia hoy sus exhibiciones en el cine continuado Seo Paulo una de las películas musicales de mayor atracción de todos los tiempos, realizada en technicolor. Se trata de "Canción involuabla", que relata los más impresionantes pasajes de la vida de Federico Chopin, con Cornel Wilde, Merle Oberon, Paul Muni en el reparto.

"POBRES MILLONARIOS" - El celebrado actor mexicano Clavillazo cumple una de sus más notables intervenciones en la graciosa película "Pobres millonarios", que hoy inicia sus exhibiciones en el cine continuado Cinelandia.

### Líricos se preparan: La temporada del SATCH se inaugura el jueves con la ópera "El Trovador"

Para el próximo jueves ha quedado fijada la apertura de la Temporada Oficial de Ópera, en el Teatro SATCH, organizada por la Sociedad Nacional de Arte Escénico Musical, Jornada en torno a la cual se ha creado un ambiente de amplia y entusiasta expectativa.

### Conciertos a precios bajos. TEMPORADA POPULAR DE PRIMAVERA OFRECERA LA ORQUESTA SINFONICA

Una temporada sinfónica de primavera, a precios populares, se propone realizar el Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile, para lo cual ha encomendado la dirección de estos conciertos al distinguido y joven maestro Héctor Carvajal.

Teatro de Ensayo

HOY SEÑORITA TRINI

HOY VERMOUTH P.M. NOCHE A LAS 10

Teatro Camilo Henríquez 88959

INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL UNIVERSIDAD DE CHILE

ORQUESTA SINFONICA DE CHILE

CONCIERTO DE REPETICION A PRECIOS REDUCIDOS MAÑANA DOMINGO, A LAS 11 HORAS

TEATRO ASTOR

PROGRAMA

HINDEMITH: Obertura "Neues vom Tage"

BRAHMS: Concierto No. 2, para piano y orquesta, en Si bemol mayor

SANTA CRUZ: Preludios Dramáticos

WERNER EGK: Suite Francesa

DIRECTOR: JUAN JOSE CASTRO - SOLISTERIA: TERESA QUESADA

ENTRADAS EN VENTA DESDE HOY EN BOLETERIA DEL TEATRO ASTOR

PRECIOS: Platea Baja \$ 500 - Platea Alta 300 -

Las funciones de cine del Teatro Astor se realizarán normalmente a las horas fijadas

HOY SATCH GRANDIOSO EXITO HORARIO

Tarde y noche ESPECTACULO de

IMPERIO ARGENTINA

CON SU PRIMER PALADIN

ANGEL PERICET

Ultima Semana!

LUNES GRAN FUNCION DE DESPEDIDA

HOY REAL MATINEE 2 P.M. ESTRENO EXCLUSIVO SELECTA 4:15 P.M. DE LA NUEVA VERMOUTH 6:45 P.M. PRODUCCION ALEMANA. NOCHE 10 P.M.

LOS PREJUICIOS Y EL ORGULLO VENCIDOS POR EL AMOR...

(MAYORES)

PRISIONEROS del AMOR

("GEFANGENE DER LIEBE")

EL ASTRO MAXIMO DEL CINE EN SU MEJOR CREACION.

CURD JURGENS ANNEMARIE DURINGER

Teatro Experimental de Chile

el diario de Ana Frank

ESTRENO: SABADO 2 NOCHE, 22 HORAS

teatro Antonio Varas

T. REPUBLICA.

HOY, MAÑANA

MAÑANA LLORARÉ.

LA LEY DE LOS VALIENTES.

STEWART GRANGER

HOY REX

PREMIADA CON 4 OSCARES!

5 SEMANA

MARLON BRANDO EN: SAYONARA

PATRICIA OWENS - RED BOTTONS - RICARDO MONTALBAN - MARTHA SCOTT - WILDOR UMEKI - JAMES CAGNEY

TECHNICOLOR



Churchill visto por su valet (VI)

Por Norman McGowan

No hablaba contigo, Norman... dijo severamente... Estaba hablando ante la Cámara de los Comunes...

La señora Churchill tenía que acostarse demasiado y lo aconsejaba hacer ejercicio... Norman, ¿ha hecho sus ejercicios Mr. Churchill?...

¿Dónde está mi caballo negro? Es hora de darle de comer... A la rastra sacamos de su establo al animal, que balaba y pateaba como un condenado...

¿Qué le pasa a mi querido caballo? repitió... No nos atrevimos a darle la noticia... Pero aquel chivito imponente que significaba el encuentro del Primer Mandatario norteamericano...



El Presidente de los Estados Unidos y la señora de Eisenhower visitaron Ottawa entre el 8 y el 11 del actual. Fueron acompañados por el Secretario de Estado, Mr. John Foster Dulles y la señora. Durante la visita, el Presidente y el Primer Ministro de Canadá, Mr. John G. Diefenbaker, en un momento nos muestra a los señores Eisenhower y Diefenbaker.

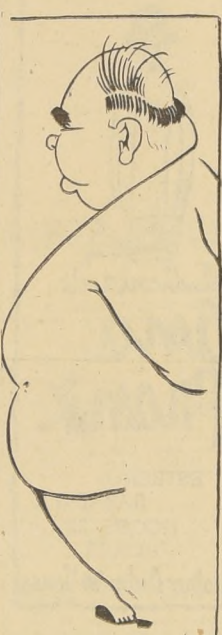
(Continuará.)

Ecos de la visita del Presidente Dwight D. Eisenhower al Canadá

OTTAWA, 24.— (Correspondencia especial de Raul Desjarrier para LA NACION).— La visita del Presidente Eisenhower al Canadá ha sido objeto de numerosos comentarios en la prensa mundial...

La particular situación de Canadá y de los Estados Unidos suscita declaraciones que adquieren trascendencia, si se las proyecta en la historia de los días inmediatos...

El Rostro del Día



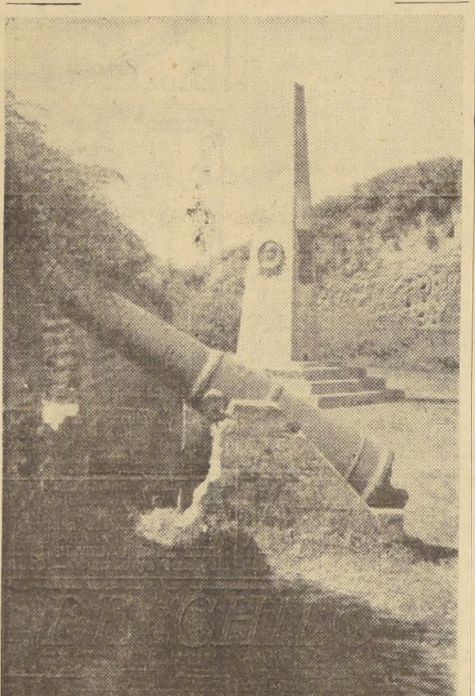
DON OSCAR ACEVEDO, nuevo ministro de Tierras y Colonización. Fue Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago.

Risas y Sonrisas

LA maestra quiere demostrar a sus alumnos con un experimento la diferencia entre el peso de la rosa y la modestia de la violeta... ¡Imagínate—dice—esta misma dama maravillosamente tida que se pasea por una muy elegante...

Efemérides de Hoy 26 DE JULIO 1508 — La Complutense. 1510 — Conquista de Trípoli. 1529 — Capitulaciones de Toledo. 1582 — Los combates de las Azores. 1794 — Muere Robespierre. 1813 — Sitio de Chillán. 1822 — Entrevista de Guayaquil. 1847 — Libería. 1875 — Antonio Machado. 1882 — Parísfal. 1884 — El Registro Civil. 1885 — André Maurois.

DE CHILOE



EL FUERTE SAN ANTONIO, ubicado en Ancud, es una de las reliquias que conserva la patria. El turista tiene, a cada paso, un recuerdo que grabar en Chile: sus paisajes, las costumbres, los monumentos, etc., son cosas que perduran por siempre.

LA COMPLUTENSE.— Dase la primera lección en la Universidad de Alcalá de Henares, la que versa sobre "Las Eticas de Aristóteles". Naturalmente, se cambió el episodio aquel de la cortesana que lo usaba de cabalgadura, ensillándolo, poniéndole freno y dándole firme con las espuelas...

KIC. DINAMITA POR SAM LEFF



CICUTA POR LINO PALACIO



ANA PANTALEON GUIA DE URGENCIA TURNO DE BOTICAS Del 19 al 26 de julio

ASISTENCIA PUBLICA.— Central, San Francisco 85, fono número 69191; Posta No. 2 (Manuel Montt 100); Posta No. 3 (Compañía-Charabambos) 81611; Posta No. 4 (Irarrázaval - Villaseca) 13360; Posta Providencia (Manuel Montt 100); 46675; Posta Barrios Chel (Gran Avenida 3204); 6144; Posta La Cisterna (Esperanza 3115); fono 23. La Cisterna. CASABERNOS.— Prefectura General, 69151; Radiopatrullas, 62261. BOMBEROS.— Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Reñón, 4922; Quinta Normal, 00114; San Miguel, 43202.

BOLETIN DEL TIEMPO (Emitted a las 20 horas del día 25 de julio de 1958)

Se observó tiempo nuboso e inestable en la región central por efectos de un frente en altura que afectaba la cordillera central. En el Norte Chico hubo abundante nebulosidad, con nieblas matinales. Más al sur, predominó el buen tiempo, con nebulosidad parcial.

RAMONA POR JORGE PALACIO



RESULTADO DEL PUZZLE



VERTICAL 1.— Virtud teologal. 2.— Porta e historiador griego. 3.— Alca grande. 4.— Clase de flor muy bella (Pl.). 5.— Detener. 6.— Coger, agarrar. 7.— Perro. 8.— Antigua moneda de los romanos. 9.— Untura que se usa para lustrar el calzado. 10.— Furo simple, que no tiene mezas (Pl). 11.— Fico.